

Vsem delovnim ljudem v naši občini čestitamo za praznik dela 1. maj in občinski praznik 9. maj.

Skupščina občine Ljubljana-Bežigrad

Občinski komite ZK

Občinski odbor SZDL

Občinski odbor ZZB

Občinski sindikalni svet

Občinski komite ZMS

Občinski odbor RK

Občinska zveza DPM

Občinski statut sprejet

BEŽIGRAD, aprila. Na zadnji seji obeh zborov občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, ki je bila tokrat v novem družbenem centru krajevne skupnosti Borisa Kidriča, so odborniki z nekaterimi popravki in dopolnili posameznih členov soglasno sprejeli novi občinski statut. Nova občinska ustavna listina poudarja predvsem nekatere značilnosti občine, ki so za njen nadaljnji razvoj bistveno pomembne in hkrati uzakonja vlogo občinske skupščine kot temeljno družbeno-politično enoto v okviru komune.

600 pripomb in dopolnil

Ze oktobra 1962. leta je bil pripravljen prvi osnutek novega občinskega statuta, o katerem so potem razpravljali občani. V zelo široko zasnovani javni razpravi o prvem osnutku, ki je trajala vse do aprila meseca lani, je sodelovalo skoraj 8.000 občanov na zborih volivcev, na javnih tribunah, v delovnih organizacijah in drugih javnih shodih. Ze k prvemu osnutku občinskega statuta so bežigradski občani prispevali 357 spreminjivalnih pripomb in dopolnilnih predlogov. Najpogostnejše pripombe občanov so se nanašali na družbene službe in pravice občanov do izkoriščanja sredstev teh služb, v največji meri socialnega varstva.

K drugemu osnutku občinskega statuta, o katerem je na različnih zborih po še nepopolnih podatkih sodelovalo nad 5000 občanov, smo dobili še 248 novih pripomb in predlogov. Po tako razčističem tekstu in pripombah, ki so govorile o zborih volivcev in krajevni skupnosti, predvsem v zvezi s preskromnim upoštevanjem predlogov in sklepov teh organov neposrednega samoupravljanja v komuni s strani občinske skupščine, smo dobili drugi osnutek ali končno redakcijo občinskega statuta.

Skoraj dobra tretjina vseh pripomb in spreminjivalnih predlogov pa je vsebovala pretežno stilistične, smiselne in jezikovne popravke posameznih stavkov, besed, členov in formulacij. Občani so med drugim predlagali, naj bi bil 9. maj hkrati občinski in mestni praznik. Dosedanji občinski praznik pa naj bi se omejil na okvir kraja ali krajevne skupnosti. Ta odločitev je posebej pomembna zato, ker je pravilno, da ima mesto skupen praznik, ne pa vsaka mestna občina posebej.

Bežigrad — stanovanjska občina

Občinski statut posebej obdeluje tista področja, ki so za našo občino značilna in specifična. To so spričo intenzivne in perspektivne gradnje stanovanj na mestnem območju občine predvsem komunalna dejavnost, stanovanjsko gospodarstvo in čim racionalnejše izkoriščanje zemljišč v te namene. Prav tem področjem posveča naš statut več podrobnih določil, ki natančno urejajo pravice in dolžnosti občanov, delovnih organizacij, komunalnih organizacij, krajevnih skupnosti — vse do občinske skupščine.

Občina so občani

Vse oblike samoupravljanja — tako ne nazadnje odločanje občanov v konkretnih primerih — praviloma morajo prihajati od spodaj navzgor. Prav zato so podrobno obdelane vse oblike najbolj neposrednega samoupravljanja in odločanja občanov, kot so zbori volivcev, referendum in krajevne skupnosti do občinske skupščine. Med najpomembnejše v teh poglavjih sodijo določila, ki zavezujejo občinsko skupščino in njene organe, da v vseh mogočih oblikah pravočasno seznanjajo občane z različnimi zadevami, ki njih posredno ali neposredno zadevajo. Predvsem te oblike dela bomo morali v skladu z novim občinskim statutom npr. merno bolj spoštovati kot doslej, ker občani s prenekaterimi odgovori in odločitvami občinske skupščine, ki so šli mimo in brez njih, nikakor niso bili zadovoljni. Občanov ne bo moč več kratkoma postaviti pred dejstvo, češ tako je, sedaj ni več kaj odločiti, le še razpravljate lahko po mili volji, temveč jim prav nova ustavna listina omogoča in jih obvezuje (kakor tudi občinsko skupščino), da aktivno vplivajo na sleherno dejanje in nehanje v občinskem merilu. To pomeni, da do katerega koli vprašanja lahko zavzamejo pozitivno ali negativno stališče.

Kot droban primer naj samo zapišemo:



še aprila meseca so razpravljali o gradnji nove šole, medtem ko vemo, da so strokovnjaki že osvojili koncept, po katerem bodo šolo tudi zgradili. Torej ne glede na pravilnost ali nepravilnost takšne odločitve, gre tu za princip, odslej ustavni princip spoštovanja želja, zahtev in pripomb občanov k takšni odločitvi, ki nikakor ni majhna.

Materialna osnova samoupravljanja

O samoupravljanju nikakor ne moremo govoriti, če le-to nima ustrezne materialne osnove. Prav zato statut v prvem poglavju najprej govori o družbeno-ekonomskih odnosih in materialnih sred-

stvih občine, s katerimi občani kot člani organov samoupravljanja v občini tudi upravljajo. Tu statut določa oblike in načine te materialne oblike samoupravljalnih pravic in dolžnosti občanov. Pri tem gre za določila o občinskem proračunu, skladih občine, načinih njihovega izkoriščanja, predvsem pa določila, kako se ta sredstva formirajo in sprejemajo in kako pri tem sodeluje najširši krog občanov kakor tudi njihovi samoupravni organi.

Občinska skupščina — statut

Sprejem in potrditev občinskega statuta je samo dejanje, enkratno dejanje,

delo pa s tem nikakor še ni končano. Šele sedaj se bo zares začelo dokaj važnejše delo pri uresničevanju sprejetih načel.

Sedaj je predvsem važno, da bodo vsa ta določila čimprej našla svoje mesto v življenju — v vsakdanji praksi!

Določila statuta v marsičem obvezujejo občinsko skupščino in njene organe, da bodo sprejeta določila spoštovali in upoštevali pri svojem delu. Statut nikakor ni nespremenljiv in absolutno trajna listina, vendar pa uzakonja predvsem našo današnjo stopnjo materialnega razvoja in družbenega samoupravljanja.

N. Lapajne

PISMA BRALCEV

Zakaj tako?

Tovariš urednik,

Prosvetno društvo Savlje-Kleče se že vrsto let udejstvuje na raznih področjih kulturne dejavnosti. Delovalo je v nekdanjem združenem domu, ki je bil last zadruga na Ježici. Društvo je pred dvema letoma postalo lastnik tega doma. V domu delujejo še druge organizacije: SZDL Savlje-Kleče, aktiv Zveze mladine in odbor Rdečega križa. Kljub temu, da je v stavbi precej prostorov, pa morajo vse te organizacije uporabljati le klubsko sobo, kjer so razni sestanki, vaje dramske skupine, družabni večeri, predavanja itd. V tem prostoru je tudi televizor.

Za vse seveda ni dovolj prostora. Prosvetno društvo je že leta in leta prosilo Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad, da bi priskrbeli stanovanje za stranko, ki je sedaj v domu. Z izselitvijo stranke, bi dobili nujno potrebne prostore. Po petih letih obljub je ostalo vse pri starem. Mislim, da bi morali čimprej rešiti ta problem, da dobimo prostore, ki so nujno potrebni tako prosvetnemu društvu kot ostalim organizacijam na terenu.

Slavko Plahutnik
Savije 38



**Tomaž
Supančič**

V aprilski soboti nas je prerano zapustil podpredsednik občinskega sindikalnega sveta Ljubljana-Bežigrad Tomaž Supančič. Njegovo življenje je bilo kratko, saj je moral končati svoje delo, ko je doživel komaj 27 leto. 7. aprila smo se od njega zadnjikrat poslovili.

Težak je spomin na človeka, ki mu zdravje ni dovoljevalo, da bi ustvaril tisto, kar je želel sebi in delovnemu človeku. Noben slučaj ni, da je tako mlad prišel na dolžnost, s katere je za vedno odšel. Kljub njegovi mladosti, je bil zrel človek in je razumel potrebe delovnega človeka in delal v želji, da jih ta tudi doseže s svojim delom in s svojim odnosom do družbene stvarnosti. Ko mu je okupator v najlepši mladosti razdvojil družino in odpeljal očeta v internacijo, je začel misliti na resničnost takratnih dogajanj. Sprejel je dogodke med vojno, kot mladenič že kot resen človek, ki so se mu vtisnili v spomin, predvsem pa obeležili njegovo delovno pot. Razmere mu niso dovoljevale drugih pogojev, odšel je v Tovarno Elma, kjer se je izučil za orodjarja. Svoj poklic je ljubil in ga izpopolnjeval. Kot tak je dobil zaupanje v delovnem kolektivu, kjer se je pozneje zaposlil in postal v Tovarni kovinske galanterije predsednik mladinske organizacije. Njegovo aktivno in resnično spoznavanje pogojev delovnega človeka mu je ustvarilo zaupanje v delovnem kolektivu in izvoljen je bil za predsednika centralnega čelovskega sveta Tovarne kovinske galanterije. Izkušnje, ki so mu jih te dolžnosti dajale in odgovornosti, ki mu jih je narekoval delovni kolektiv, so njegovo življensko pot usmerile k vedno večjim in višjim ciljem, dati delovnemu človeku njegove pravice pri upravljanju s proizvodnimi sredstvi in proizvodnimi dobrinami. Politične organizacije so ugotovile, da je njegov obseg dela postal za njegovo aktivnost, resnost, predvsem pa organizacijsko sposobnost precezek in so ga poklicali na odgovornejše mesto. Izvoljen je bil za tajnika občinskega sindikalnega sveta občine Bežigrad in pozneje za njenega podpredsednika. Na tem mestu je pokazal vse vrline delovnega človeka, posebno pa komunista, saj je svoje naloge reševal z odgovornostjo, ki jo mnogokrat ni pripisoval mladeniču, ki si ureja svoje življenje, družino in družbeni položaj.

Ob vsem delu pa ni pozabil na svojo družino.

Tak nas je zapustil Tomaž Supančič in spomin na njega, njegovo delo bo ostal nepozaben.

Ob občinskem prazniku — 9. maju Vam želi veliko osebnih in delovnih uspehov

UREDNIŠTVO
»ZBORA OBČANOV«

ZBORI VOLILCEV V MARCU

STATUT OBČINSKI PRAZNIK
KOMUNALNI PROBLEMI

Na zborih volivcev, ki so bili na koncu meseca marca, so razpravljali predvsem o novem statutu občine. Seveda je bilo dosti govora o perečih problemih zlasti s področja komunale. Volivci niso bili povsem zadovoljni z odgovori na vprašanja, ki so jih zastavili na prejšnjih zborih volivcev.

O statutu so posebno obširno razpravljali na zborih volivcev v krajevni skupnosti Bežigrad, Boris Kidrič in Stožice, zelo temeljita pa je bila razprava v Savljah, Savskem naselju in »Stadionu«. Domala povsod so volivci zahtevali, da 68. člen statuta bolj konkretno določi naloge oziroma dolžnosti ob skrbi za člane ZB. Na vseh zborih volivcev — z izjemo Stožic — so predlagali, da naj bo občinski praznik 9. maja. Edino v Stožicah so predlagali, da naj bi bil občinski praznik 7. september, 9. maj pa praznik Ljubljane.

Volivci v *Beričevem* menijo, da občinska skupščina premalo skrbi za informacije glede arondacijskih postopkov. Zahtevali so, da se predstavniki občinske uprave udeležijo prihodnjega zbora volivcev ter pojasnijo razna vprašanja s področja financ, kmetijstva in komunale.

V *Tomačevem* so poudarili, da že drugič zapored ni bilo predstavnikov občine

Bežigradjani so močno motorizirani

Bežigrad vsekakor lahko uvrstimo med najbolj »motorizirane« občine v Sloveniji. Na 11 prebivalcev odpade en osebni avtomobil. V začetku aprila je bilo registriranih 3156 osebnih avtomobilov, 320 tovornjakov in 700 novih avtomobilov. Vozniško dovoljenje ima 4957 občanov; v mesecu marcu se je prijavilo 98 novih voznikov.

KOORDINACIJSKI ODBOR KRAJEVNIH SKUPNOSTI OBČINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD

čestita za občinski praznik 9. maj.

Krajevna skupnost Boris Kidrič, Vojkova 1; Krajevna skupnost Bežigrad, Smoletova 16; Krajevna skupnost Črnuče; Krajevna skupnost Savsko naselje, Belokranjska 16; Krajevna skupnost Stadion, Staničeva 17; Krajevna skupnost Stožice, Titova 201; Krajevna skupnost Ježica — Mala vas, Ježica; Krajevna skupnost Beričevo; Krajevna skupnost Podgorica; Krajevna skupnost Dol pri Ljubljani; Krajevna skupnost Savlje-Kleče, Savlje; Krajevna skupnost Tomačevo-Jarše, Tomačevo.

Cement-Opeka

LJUBLJANA, Kurilniška 10 a

Specializirano trgovsko podjetje z gradbenim materialom na debelo in drobno oskrbuje vse vrste potrošnikov ter se priporoča gradbenim podjetjem, stanovanjskim skupnostim, hišnim svetom in ostalim potrošnikom.

Rajko Vavpotič — organizacijski sekretar

Na zadnji seji občinskega komiteja ZK so izvolili za novega organizacijskega sekretarja ObK ZK Rajka Vavpotiča. Dosedanji organizacijski sekretar Bruno Pečuh je odšel na novo službeno dolžnost.

Rajko Vavpotič je bil rojen 1939. leta. Končal je srednjo kmetijsko šolo. Služboval je v Kmetijski zadrugi Črnuče. Bil je član Krajevnega odbora SZDL Črnuče in občinskega odbora SZDL Ljubljana-Bežigrad. Nazadnje je bil sekretar osnovne organizacije ZK v Kmetijski zadrugi Črnuče. Rajko Vavpotič se je pred kratkim vrnil iz JLA, kjer je končal šolo za rezervne oficirje.

na zборе volivcev. Menili so, da zanimanje za zборе volivcev pada, ker se problemi, ki jih obravnavajo, ne rešujejo.

Volivci v *Dolu* so sklenili, da se vas Videm preimenuje v Dol.

V *Savskem naselju* so predlagali, da mora občina predvideti določen rok za proučitev družbenega plana, zlasti osnutka proračuna, da lahko volivci pridejo na zbor volivcev s konkretnimi predlogi.

Na zboru volivcev v krajevni skupnosti »Boris Kidrič« so volivci menili, da ne kaže dajati v razpravo zadev, ki so že rešene. Ponovno so namreč razpravljali o gradnji osnovne šole »Mirana Jarca« na koncu pa so dobili pojasnilo, da je »Metalna« v Mariboru že pričela izdelovati konstrukcije.

Volivci na *Ježici* menijo, da je rekreacijski center nujno potreben in naj se zanj zagotovijo sredstva. Želijo pa se podrobneje seznaniti s splošnim načrtom, finančnimi pokazatelji ter roki glede na etapno gradnjo.

Vsklajevanje dela na področju rekreacije

Na prvi seji odbora za družbene službe delovnih organizacij pri občinskem sindikalnem svetu Ljubljana-Bežigrad so razpravljali o programu dela na področju rekreacije. Seje so se udeležili tudi predstavniki Turističnega društva, Sveta Svobode in prosvetnih društev, Občinske zveze za telesno kulturo itd.

Odbor za družbene službe bo vsklajeval delo na polju rekreacije, kjer je bilo doslej vse premalo povezano med delovnimi organizacijami in društvi. Ugotovili so, da je za Bežigradom dovolj možnosti za sistematično organizirano delo, bodisi pri pripravi izletov, kulturnih in športnih prireditev, letovanj, taborjenj itd. Skupno delo vseh organizacij bo zlasti obogatilo vsebino rekreativne dejavnosti.

razgovor za BOR OBČANOV

ODGOVARJA

IVAN
DIMNIK

Kmetijska zadruga v Črnučah sklepa kooperacijske pogodbe s kmeti za vrtnine in za živino. Letos so za živino sklenili 125 pogodb, za zelje, krompir kumare itd pa že čez 250 pogodb. Zadruga bo vse pridelano prodala trgovini na debelo. Kam in kako proda zadruga in živino in vrtnine, je povedal upravnik zadruga

IVAN DIMNIK,

— Komu prodate zelje?

— Zelje najprej skisamo, šele na to ga prodamo veletrgovini »Prehrana« in »Mercatorju« v Sloveniji, nekaj zelja pa prodamo tudi v druge republike. Prav tako je tudi s krompirjem.

— Kdo odkupuje živino?

— Kar je sklenjenih pogodb, smo jih sklenili s Tovarno mesnih izdelkov in »Emono«. Živino, ki nam ostane, potlej, ko spolnimo pogodbene obveznosti, prodamo krajevni mesariji v Črnučah.

— Kaj se zadrugi bolj splača, meso ali povrtnine?

— Na vsak način odkup živine.

— Lani je bila letina zelja precej obilna. Kako je s prodajo kislega zelja, ki ste ga kisali v lastnih obratih?

— Zelja je veliko ostalo. Zadruga ga je ostalo neprodanega 4 vagone, kmetom pa 15. Skupaj je to 150 ton. Zeleli smo ga prodati po vsaki ceni, pa ni šlo.

— Zakaj vam je zelje ostalo?

— S »Prehrano« smo imeli pogodbo, da bo »Prehrana« že do 1. decembra lani odkupila 30 vagonov, z »Mercatorjem« pa smo imeli pogodbo, da bo odkupil 10 vagonov. V resnici pa smo ga prodali »Prehrani« le tri vagone in prav toliko »Mercatorju«.

— Ali zelja niste mogli prodati, ker je bilo slabo?

— Ne, prav obratno. Vse naše zelje je odlično, vendar se je »Prehrani« zataknilo pri izvozu. Doslej nismo imeli zaradi neustrezne kvalitete še nobene reklamacije.

— Zakaj ga niste prodali drugam?

— Letos je bilo spomladi solate dovolj. V Slovenijo so prihajali vagoni in vagoni zelene solate iz Dalmacije. Kdo bi naj potlej pojedel toliko kislega zelja?

— Po koliko bi sedaj prodali zelje?

— Damo ga tudi za 40 din, ali pa tudi po 35, le da se ga čimprej znebimo. Pogodbo smo sicer sklenili za 55 din, vendar se ga moramo sedaj znebiti, da bomo lahko v jeseni naredili novega.

— Koliko pa je ostalo krompirja?

— Približno za štiri ali pet vagonov.

— Ali ste že sklenili nove pogodbe s »Prehrano«?

— V pogodbi smo se domenili, da bomo prodali 200 ton zelja, 100 ton po določeni ceni 55 din, ostalega pa po dnevnih cenah.

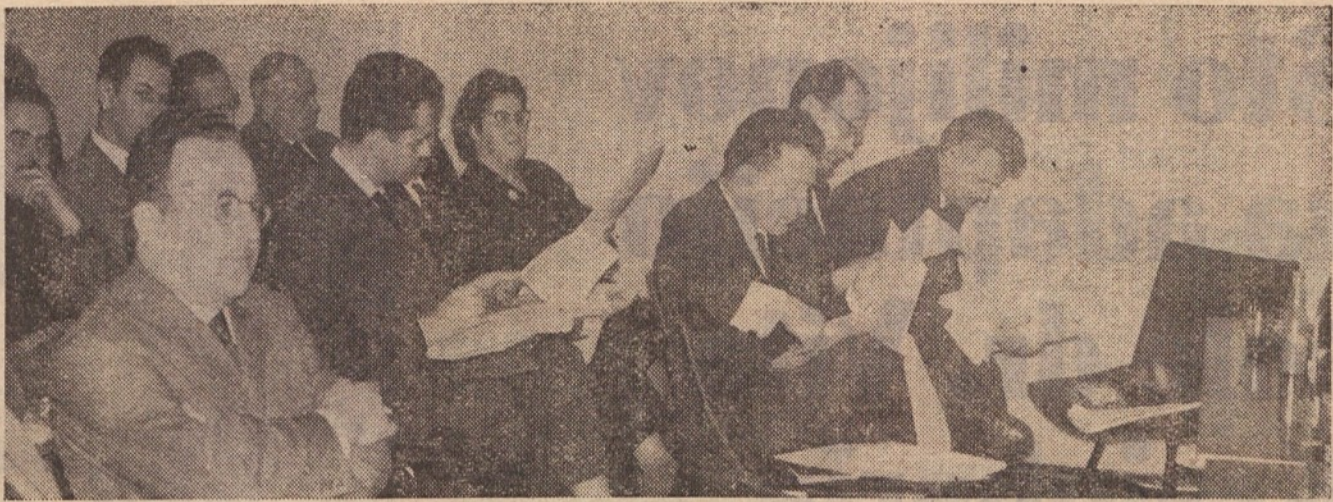
— Ali boste zeljarno razširili?

— V načrtu imamo, da bi zgradili še tri bazene, skupno jih bo tako 12. Ob enkratnem polnjenju bomo lahko kisali 220 ton zelja. Lani pa smo imeli v Tomačevem obrat za 100 in v Dolu obrat za 50 ton kislega zelja.

J. VETROVEC

Šole brez ustanovitelja

Za Bežigradom so štiri strokovne šole: Gradbeni šolski center, Center strokovnih šol, PTT šola in oddelek »Iskrea«. O njihovi problematiki je nedavno razpravljala Svet za šolstvo. Ugotovili so, da nekatere teh šol sploh nimajo ustanovitelja in da so glede kadra na slabšem kot osnovne šole. Družbeno upravljanje ni urejeno. Pri financiranju sodelujejo vse ljubljanske občine. Svet za šolstvo meni, da bi morale vse te šole financirati zbornice. Sredstva naj bi dajala predvsem podjetja (saj za vzgojo kadrov lahko namenijo 2,5 odstotka od bruto osebnih dohodkov) ter občine.



MED SEJO OBČINSKE SKUPSCINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Urbanisti ne mislijo na igrišča

Svet za telesno vzgojo pripravlja sestanek z urbanisti in zastopniki krajevnih skupnosti. Obravnavali bodo gradnja igrišč, na katere vse premalo mislijo urbanisti pri načrtovanju novih naselij. Na seji sveta za telesno vzgojo so razpravljali tudi o financiranju osnovnih organizacij. Razdelitev sredstev bodo prepustili občinski zvezi za telesno kulturo, ki najbolje pozna delo in probleme v društvih. Sredstva za investicije v višini 3 milijone dinarjev bo razdelil Svet za telesno vzgojo, ko mu bodo društva poslala poročila o gradnjah.

Davčne stopnje na dohodke od kmetijstva za leto 1964

Osnova za odmero vseh vrst davščin od kmetijstva je ugotovljeni katastrski dohodek. Ta je odvisen od kulture, bonitetnega razreda in kvadrature kmetijskega zemljišča. Zaradi smotrnejše davčne politike je z letošnjim letom uvedena kategorizacija kmetijskih zemljišč na 4 okoliše: nižinski, srednji, srednjevišinski in višinski okoliš. V naši občini imamo 3 okoliše, in sicer: nižinski, srednjevišinski ter srednjevišinski okoliš, v zvezi s tem pa tudi 3 lestvice za predpisovanje občinskih doklad od kmetijstva ter 2 lestvice za predpisovanje občinskih doklad od gozdnih površin.

Zaradi uskladitve stopenj občinskih doklad med mejnimi občinami, npr. Moste-Polje, so kat. občini Kleče (vas Kleče) ter kat. občino Podgora (vasi Podgora in Zajelše) uvrstili med srednjevišinski okoliš — mejne vasi Dolsko, Kašelj, Petelinje.

V primerjavi z letom 1963, so letošnje stopnje občinske doklade v povprečju neprimerno nižje, saj smo v lanskem letu imeli za obdelovalne površine samo 2 lestvice, in sicer I. od 40 do 90 odstotkov za kat. občine: Brinje, Črnuče, Kapucinsko predmestje, Peter I., Sp. Šiška, Ježica in Stožice. Za vse ostale katastrske občine, tj. Nadgorica, Podgorica, BERICHO, Kleče, Dol in Podgora pa je bila II. lestvica, in sicer od 28 do 70 odstotkov.

Janšova bo Samova

Janševa ulica se bo odslej imenovala Samova ulica. Tako bo ulica od križišča na Titovi cesti do železniškega prelaza v Šiški imela le eno ime. Na predloge volivcev sta se za takšno odločitev spoznavali krajevni skupnosti Bežigrad in Stadion.

Večja pristojnost svetov

Občinska skupščina je sprejela tudi odlok o prenosu nekaterih zadev v pristojnost svetov občinske skupščine. Na ta način se močno poveča vloga svetov, ki bodo odločali o vrsti konkretnih vprašanj s področja občne uprave financ, gospodarstva, stanovanjskih zadev, šolstva, kulture in zdravstva.

Dnevni red na sejah občinske skupščine je večkrat prenatrpan tako, da pri najvažnejših vprašanjih. Občinska skupščina je morala npr. potrditi določanje imen ulic in odredbo o cepljenju psov, imenovati člane v šolske odbore in svete

Zakaj ni na GR gostišča?

Gostilne v privatnih hišah naj predejo v privatni sektor — to je eden med predlogi komisije za pregled gostinskih obratov, ki je pred začetkom turistične sezone pregledala gostišča za Bežigradom. Uredili naj bi tudi notranjost in zunanost gostišč ter parkirne prostore, v gostinskih obratih pa naj prodajajo tudi razglednice in spominke. Komisija je še predlagala, da naj bi imelo vsako gostišče v neposredni okolici nekaj privatnih sob; tujcem ki

se ustavijo v gostišču, bi lahko ponudili tudi prenočišče, in če bi ga uspelo zadržati, bi tako povečali devizni dohodek. Menijo tudi, da bi morali bolj skrbeti za postrežbo v gostilnah kjer naj bi pripravili tudi prave domače specialitete. Glede bifeja »Rašica« na Titovi cesti menijo, da bi morali stanovanje, ki je bilo preurejeno iz gostinskih prostorov, spet vrnilo gostinstvu.

Na seji sveta za turizem in gostinstvo so še poudarili, da bi morali prodajo za devize v trgovinah čim bolj razširiti tudi na področju bežigradske občine, ne pa je skoncentrirati največ le v občini Center. Poživiti bi morali tudi ploščad na Trgu VII. kongresa pred Gospodarskim razstaviščem. Ta objekt je eden najmarkantnejših v občini in turistično sploh ni izkoriščen. Na ploščadi bi morali vsaj ob prireditvah na GR urediti gostišče na prostem.



Pripojitev k Modnim oblačilom

Krojaško podjetje »Sloga« iz Bohinjske Bistrice se je pripojilo k industriji konfekcije »Modna oblačila«. Sklep o tem sta sprejela delavska sveta obeh podjetij, potrdila pa ga je tudi Občinska skupščina Bežigrad.

Spremenjene uradne ure občinske skupščine

Od 1. maja dalje je delovni čas občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad za sprejemanje strank V SREDAH POPOLDNE OD 16. DO 18. URE.

S 1. majem so vse ljubljanske mestne občine prešle na 42-urni delovni teden. Uradne ure za stranke se ne spremenijo, razen tistih služb, ki so sprejemale stranke vsak dan.

Upravni organi občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad poslej ne bodo delali ob sobotah. Za sprejemanje vlog in za informacije pa bo ob sobotah ob 8. do 12. ure uvedena dežurna služba v sprejemni pisarni.

Delovni čas za sprejemanje strank je torej: OB PONEDELJKIH, SREDAH IN PETKIH OD 8. DO 12. URE, OB SREDAH OD 16. DO 18. URE.

Seja Zbora delovnih skupnosti

Kako do večjih osebnih dohodkov

Bežigrad, aprila — Problem najnižjih osebnih dohodkov je moč rešiti le z ekonomskimi ukrepi. Enostavno povečanje plače prav gotovo ni pot, ki naj pripelje do trajne rešitve problema nizkih osebnih dohodkov. To so ugotovile s seje Zbora delovnih skupnosti občinske skupščine, ki so jih udeleženci podkrepili z vrsto primerov iz prakse. Ponekod so ukinili delovna mesta, kjer so imeli delavci najnižji zaslužek: skupni zaslužek ostane isti, razdeli pa se na manjše število delavcev. Seveda pa jim pripada le, če dosežejo enake proizvodne uspehe, kot prej s številnejšo ekipo.

Večja produktivnost rešuje problem najnižjih osebnih dohodkov tudi v tekstilni industriji. V tovarni TOPS so organizirali tečaje za delavce, ki so s težavo dosegali norme in so zato manj zaslužili. Udeleženci so v razpravi opozorili, da tudi neprimerna delitev sredstev med družbo in gospodarskimi organizacijami povzroča probleme v gospodarstvu.

Zbor delovnih skupnosti je razpravljal še o novčeni realizaciji v prvem četrtletju. Tromesečna realizacija se je v primerjavi z lanskim letom povečala za 62%.

Z večanjem življenjskih stroškov, katerih rast lahko nenehno zasledujemo, se

avtomatično niža realna vrednost nominalnih osebnih dohodkov. To nižanje realne vrednosti osebnih dohodkov pa seveda prizadene najprej kategorijo oseb z najnižjimi osebnimi dohodki.

Če postavimo kot nekaj minimum življenjskih stroškov znesek 25.000 din, vidimo, da je še vedno določeno število oseb, katerih osebni dohodki ne dosegajo te višine. Tako je bilo v novembru oz. decembru lanskega leta še vedno 14,6% oz. 10,5% vseh zaposlenih, ki so prejeli osebne dohodke nižje od 25.000 din.

Tako stanje pa terja glede na to, da s tako nizkimi osebnimi dohodki niso kriti niti najnujnejši življenjski stroški, hitro in učinkovito rešitev. Pri tem pa nam mora biti jasno, da rešitev tega problema ni v izključni domeni same gospodarske organizacije ali komunne, temveč ga je treba reševati v okviru celotnega gospodarskega in družbeno političnega dogajanja.

Za zdaj nas zanima samo, kakšne so možnosti likvidacije nizkih osebnih dohodkov v okviru gospodarske organizacije. Že po prvih razpravah o nujnosti likvidacije osebnih dohodkov do 25.000 din so se v nekaterih kolektivih pojavile težnje, da je treba vsem zaposlenim, ki jih to zadeva, korigirati osebne dohodke do tega zneska. Ta zahteva je bila postavljena dostikrat brez vsake posebne utemeljitve, enostavno pač zaradi tega, ker se piše in govori o tem, da osebni dohodki ne smejo biti nižji od 25.000. Nihče od tistih, ki so tako zahtevo postavljali, pa se ni vprašal, ali je njegovo delo res toliko vredno, kolikor hoče imeti. Če je tako, pa je bil do sedaj pri svojem osebnem dohodku prikradjan, ker je prejemal manj.

Osnovno izhodišče pri likvidaciji nizkih osebnih dohodkov mora biti sledeče: vsako delo ima neko določeno vrednost, ki jo izražamo v denarju; katerega prejme delavec za opravljeno delo. Vrednost dela je stalna in se lahko spreminja samo glede na količino in kakovost opravljenega dela. Če pa se ti dve lastnosti dela ne spremenita, se ne more praviloma spremeniti niti vrednost dela ali z drugimi besedami povedano: za enako delo ne more nekdo prejeti enkrat npr. 18.000 din, drugič pa 25.000, ker smo s tem povečali nepravilno vrednost dela, kar pomeni isto, kot če povečamo vrednost nekega izdelka ali usluge. S tem pa je že tudi padla realna vrednost tako umetno povečanega osebnega dohodka.

NADALJEVANJE NA 6. STRANI

Sto milijonov za adaptacijo šole dr. Vita Kraigherja

Šola dr. Vita Kraigherja je tesna. Preveč je učencev, da bi jim šola lahko nudila vse tisto, kar lahko od šole pričakujemo. Razen tega pa je že malce zastarela, zato jo bo potrebno brzkone čimprej obnoviti in prilagoditi sodobnemu načinu poučevanja. Učilnic je dovolj, a premalo jih je za kabinetni pouk. Sicer pa na šoli menijo, da bi s prostori še nekako šlo, le kadra je premalo. Tako kot na drugih šolah je tudi tu nepopolna zasedba mest za profesorje matematike in fizike, kemije...

VELIKO IN PREMALO PROSTOROV

Šola je pravzaprav velika in ima veliko učilnic. A kaj to pomaga, ko so v marsikaterem prostoru vse druge stvari, le šolskih klopi ni. Tako na primer v šoli stanuje ravnatelj šole, kuharica, ena soba je oddana tabornikom, v dvoriščni sobi domuje bivši hišnik, v šolski stavbi je še oddelek vzgojno varstvene ustanove »Dunje Ščurkove«, ki zaseda več kot 500 kvadratnih metrov itd. Skratka, šola ima prostorov dovolj, le šoli niso namenjeni. In če naj bi bil v šoli kabinetni pouk, kar je želja vseh staršev in seveda tudi prosvetnih delavcev, bo potrebno prej ko slej te prostore spet vrniti šoli. Za pouk, ne za stanovanja.

STO MILIJONOV ZA PREUREJANJA

Sedemletni plan predvideva, da bo za obnovo šolskih prostorov porabljenih 100 milijonov din. To je velika vsota. Kako jo bodo potrošili?

Prva dela se že bližajo kraju. Najprej so začeli popravljati izrabljeno centralno kurjavo, kmalu bodo na vrsti garderobne omarice za vse učence, povečali bodo zbornico, v razredih bodo montirali več svetlobnih teles, namestili bodo vratarsko ložo, pred šolo bodo položili asfalt, obnovili bodo vso razmeroma zastarelo napeljavno. Najpomembnejša pridobitev za učence bo verjetno prav razsvetljava, saj je menda sedaj v razredih le od 80 do nekaj več kot 90 luxov, moralo pa bi jih biti 250. Tako slaba razsvetljava povzroča neprecenljivo škodo in bi kazalo, da bi se najprej uredila razsvetljava v razredih.

TEŽAVE Z MALICO

Na šoli menijo, da je vzgojno varstvena ustanova »Dunja Ščurk« za šolo ovira, vsaj kar zadeva mlečno kuhinjo. Zaradi varstvene ustanove šola nima svoje kuhinje, vzgojno varstvena ustanova pa pripravljane malice smatra za vir zaslužka. Zato imajo na tej šoli stalne težave z malico. Morda se je zato, morda zaradi česa drugega, šolska malica podražila za vse tiste, ki zmorejo plačevati od 600 na 700 din na mesec. Več kot polovica učencev plačuje 700 din na mesec, 184 jih plačuje po 600 din, 42 po 500, 41 po 400, 17 po 350 din itd. Zakaj različne cene? 24 učencev resda prejema malico zastoj, vendar za te plačuje krajevna skupnost, ki ji je

občinska skupščina zato dala sredstva. Zakaj mora nekdo plačevati 700 in drugi na primer 100 din? Oba sta učenca, v šoli bi morala biti enaka tudi po prispevkih. Ali je upravičeno, da Petrov oče plačuje malico tudi sosedovemu Janezu? Menda ne, cena bi morala biti enotna, čim nižja in ekonomsko upravičena. Čemu pomaranče? Zakaj ne mleko in kruh? Paštete, ribji namazi, hrenovke, šunka... ne spadajo v šolsko malico, če naj bi bila malica otroku primerna za primerno ceno.

POVPREČNI UČNI USPEHI

Starši bežigrjskih otrok so vse preveč zaposleni in se čedalje manj posvečajo družinskemu življenju. Prav pri dijaki iz materialno urejenih družin se opaža, da je staršem vse preveč važno vse drugo in da so otroci potisnjeni ob stran. Toplina v družinah izumira, namesto nje preveva družine pehanje za denarjem. To je ena plat medalje, druga pa jasno dokazuje, da so učenci preobremenjeni oziroma da je učni program prenatrpan. Vse to so vzroki, da so učni uspehi prvega polletja povprečni in kažejo na to, da bi morala šola v večji meri nuditi posameznim učencem dodatno pomoč.

IN SPET PROSTORI

Čeprav je dodatna šolska pomoč pri učenju nekaterim učencem zelo potrebna, se o tej pomoči več govori kot pa nudi. Ovira so prostori. Dokler sta ne šoli dve izmenji, je vsaka misel na resno »izvenšolsko« delo z učenci obsojena na propade. Doseči bi morali najprej vsaj eno in pol izmenski pouk. Učencev je iz dneva v dan več, med njimi tudi iz dneva v dan več takih, ki bi jim bila pomoč potrebna. Za rešitev tega vprašanja je odločujoča gradnja nove šole na Brinju. Le-ta bo sprostila kapacitete na šoli dr. Vita Kraigherja in tako ustvarila pogoje, da se bo uredila tudi pomoč pri učenju.

GOBARJI, SAHISTI, FOTOGRAFI...

Pionirji in mladinci imajo veliko veselje z delom v krožkih. Teh je cela kopica in vsi so dokaj dobro obiskani. Šahovski krožek, kjer si mlade glave bistrijo um, je razdeljen na mlajšo in starejšo skupino. V dneh ko smo obiskali šolo so se že pripravljali za tekmovanje. Nič manj zanimanja ni v fotografskem krožku. Po-



V RAZREDU ŠOLE DR. VITA KRAIGHERJA

sebnost med krožki pa je na vsak način gobarski krožek. Strokovnjak jim v dneh, ko gobe ne rastejo, razlaga o posebnostih gob, o terenih, kjer rastejo, o tem, kako se jih med seboj loči itd. Tako pozimi in v zgodnji pomladi, brž ko pa bodo gobe pognale, bodo mladi gobarji poskusili gobarsko srečo in znanje v gozdovih v okolici Ljubljane. Že sedaj pa se

živopomenkujejo o razstavi, ki jo bodo sami pripravili.

Pionirke se uče v krožkih plesti, šola za je kupila letilne stroje in gre mladim pletiljam delo že kar hitro od rok. Pionirji pa seveda sodelujejo tudi kot pionirski taborniki, radioamaterji itd. Že tovrstno izvenšolsko dejavnost je na šoli dr. Vita Kraigherja dokaj dobro urejena.

SLAB UČNI USPEH V OSEMLETKAH

V bežigrjski občini bi morali imeti še šest osemletk, da bi uredili osnovno šolstvo. Premalo prostora v šolah je eden važnih zunanjih vzrokov za slabši uspeh učencev. Sem lahko prištejemo še pomanjkaje pomožnih učilnic in učil. Na skupni seji Sveta za šolstvo in Sveta za varstvo družine, kjer so obravnavali učni uspeh v šolah, so ugotovili, da so med notranjimi vzroki za neuspeh predvsem prenatrpan učni načrt, pomanjkanje učbenikov ter preobsežen predmetnik in deloma premalo strokovni kader.

Uspehi na osnovnih šolah v prvem pol-

letju sicer niso zaostajali za uspehi okrajnem ali republiškem merilu. Potrebna pa bo širša analiza otrok, ki v šoli ne uspevajo. Čestokrat so temu vzroku socialne razmere. Svet za šolstvo tudi meni, da bi morali boljše izvajati dopolnilni pouk, za pomoč slabšim učencem pa bi se morale zavzeti tudi organizacije Zveze mladine, DPM in krajevne skupnosti. Ena glavnih nalog staršev pa bo, pri vzgojiti otrokom delovne navade. Zlasti pri dijaki na gimnazijah je opaziti, da so premalo vztrajni in da se ne zadržujejo učiti.

Nova šola v Podgorici?

Otroci iz Podgorice in Sentjakoba morajo hoditi v višje razrede osemletke 5 km daleč na Črnuče; šolarji iz bližnjih vasi Pšate in Dragomlja (občina Domžale) pa obiskujejo višje razrede osemletke v Domžalah, do kamor imajo 4 km poti. Na tem področju bo potrebna nova popolna osemletna šola. Zanj se zanimata obe občini: Bežigrad in Domžale.

Področje na levem bregu Save, kjer ležijo vasi Ssentjakob, Podgorica, Brinje in Soteska, zadnje čase vedno večkrat omenjamo. Ker se vsled naglega širjenja mesta Ljubljane nekateri objekti gradijo izven mesta, je za to področje vedno več zanimanja; tamkaj že stoji tovarna »Belinka«, na Polju pri Podgorici pa gradijo atomski reaktor.

Stanje šolstva na tem področju je neurejeno in zaskrbljujoče. Pred vojno je bila v Ssentjakobu osemletna osnovna šola, ki pa po lokaciji in ureditvi ni ustrezala potrebam. To so poskušali popra-

viti z gradnjo nove šole v osrednji Podgorici, vendar pa zaradi strankarskih partikularističnih razlogov do uresničitve te ideje ni prišlo. Prebivalci vasi Pšate in Dragomlja, ki so bili do tedaj tudi vezani na šolo v Ssentjakobu, so se odločili, da bodo zgradili svojo osnovno šolo. Zaradi skromnih sredstev, ki so jih imeli na razpolago, pa je bila nova šola že od otvoritvi premajhna.

Pouk v nižjih razredih je zdaj zaradi pomanjkanja prostora in učnega kadra kombiniran: v enem prostoru učitelj istočasno poučuje dva razreda. Menda ni potrebno še posebej poudarjati slabosti takšnega pouka. Posledice se na bolj očitno kažejo, ko otroci prestopijo v višje razrede, kjer zaradi slabšega osnovnega znanja je s težavo slediti pouku in tako dostikrat brez svoje krivde ponavljajo razred. Značilno je, da v teh krajih (čeprav so tako blizu Ljubljane) le redko kdo uspešno konča visokošolske študije.

O šolstvu so občani že večkrat razpravljali na zborih volivcev. Tudi oba šolska odbora (Ssentjakob in Pšate) sta na skupni seji analizirala sedanje stanje; ugotovili so, da je sedaj na tem področju preveliko šoloobveznih otrok. Ta številka pa zaradi novih industrijskih objektov leta v leto večja.

Ze sedanje število šoloobveznih otrok opravičuje gradnjo nove šole v Podgorici, ki leži v središču tega območja. Z novo šolo bi razbremenili tudi osemletki na Črnučah in v Domžalah, ki že postajajo pretesni.

Ta načrt ne bo lahko uresničiti, če občina nima na razpolago dovolj finančnih sredstev za razvoj šolstva. Ohrabril jo pa je dejstvo, da je nova šola zgradjena tako za občino Bežigrad kot za občino Domžale in bi si stroške za gradnjo lahko razdelili.

Prav bi bilo, da svet za šolstvo in občinski skupščini Ljubljana-Bežigrad prouči stanje šolstva na tem območju in predlaga ustrezne rešitve. Če že ti kraji ležijo na robu naše občine, naj ne ležijo tudi na robu naših interesov. F. Meršar



FIZIKALNI POIZKUSI PRIVLAČIJO DIJAKE IN JIH NAVAJAJO NA SAMOSTOJNO DELO IN MISLENJE

Povečanje zmogljivosti na 15.000 obrokov dnevno

Nova družbena prehrana

Današnja kapaciteta družbene prehrane ne ustreza več potrebam dnevnega porasta novih abonementov. V glavni sezoni obrat ne bo zmožni prevzeti vseh naročil, posebno še ker je maksimalna zmogljivost kuhinje približno 4.000 dnevni obrokov, predvidenih pa je že nad 6.000 dnevni obrokov.

Prav zaradi resnih problemov družbene prehrane za Bežigradom je krajevna skupnost »Boris Kidrič« zasnova široko akcijo za rešitev tega problema. Na širšem sestanku zainteresiranih delovnih organizacij in občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad je prišlo do enotnega gledanja o nujni potrebi razširitve družbene prehrane, za gradnjo potrebne zgradbe z restavracijo in sodobno kuhinjo.

Večina gradbenih podjetij: Gradis, Tehnika, Obnova, Slovenija ceste, Sava, Bežigrad in druge gospodarske organizacije so ponudile finančno pomoč za gradnjo sodobne družbene prehrane z kapaciteto 10-15.000 dnevni obrokov. Predvidena je tudi posebna kuhinja in jedilnica za mladino.

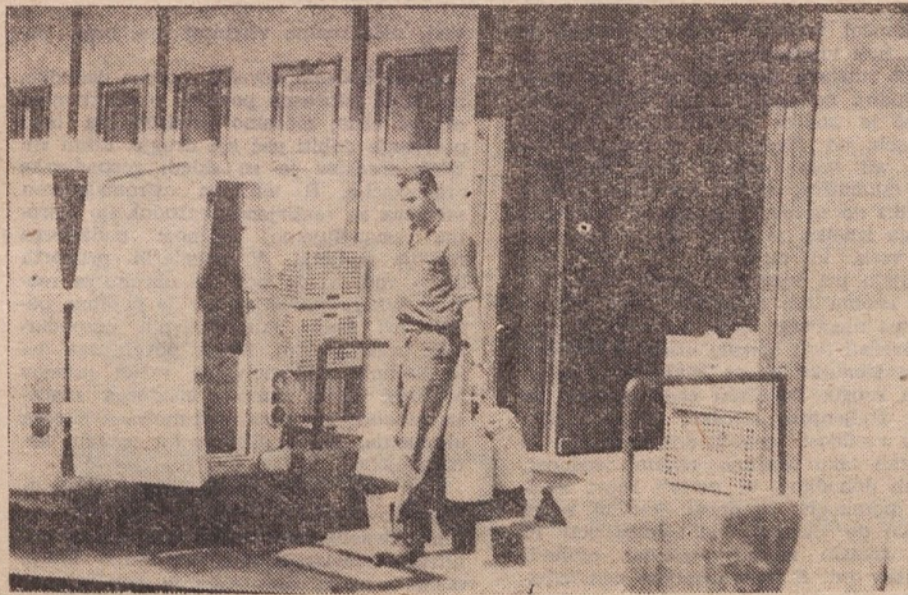
Občinska skupščina je že predvidela lokacijo ob novi Linhartovi cesti v okviru novega občinskega centra. Nova lokacija je izredno primerna za ves Bežigrad, kakor tudi za del centra mesta in Ježice. Osnovan je konzorcij za gradnjo pri krajevni skupnosti »Boris Kidrič«. Pričakujemo, da bo v najkrajšem času uredil vsa še nerešena vprašanja in še letos pričel z gradnjo nove družbene prehrane.

Dosedanje delo družbene prehrane

Za Bežigradom je samo ena družbena prehrana s klasično opremo in neprimernimi poslovnimi prostori. Krajevna skupnost »Boris Kidrič« je vložila vse svoje prizadevanje, da so prostore preuredili, kolikor se je pač dalo.

V letu 1960 je krajevna skupnost prevzela družbeno prehrano v skrajno zane-marjenem stanju. Hrana se je kuhala v brzoparilnikih, neurejena so bila skladišča, prostor za pripravo hrane in jedilnica. Svet krajevne skupnosti je po vsestranski razpravi in ugotovitvi potreb prišel do zaključka, da je potrebno družbeno prehrano reorganizirati in delovnemu človeku nuditi dobro in ceneno hrano. Tako so v razdobju 1960-1964 zgradili pri obstoječi stavbi prizidek v izmeri 100 kv. metrov v treh etažah, kjer je prostor za pripravo hrane, deponija za krompir itd. Pločevinaste krožnike in skodelice so zamenjali za porcelanastimi in odstranili vso neuporabno kuhinjsko opremo. Brzoparilnike so zamenjali z sodobnimi kotli, nabavili so elektropekucnik, stroj za rezanje mesa in sočivja, stroj za lupljenje krompirja itd. Zgradili so večjo hladilnico (3000 l kapacitete), uredili sanitarije in garderobo, nabavili dva dostavna avtomobila, zamenjali zastarelo notranjo opremo itd.

Krajevna skupnost je v tem času investirala za družbeno prehrano skupaj 20,3 milijona dinarjev.



OPOLDNE PRED OBRATOM DRUŽBENE PREHRANE

Podvojeno število pripravljenih obrokov

Krajevna skupnost posveča posebno skrb razvoju družbene prehrane, kar dokazuje porast zmogljivosti. Število obrokov, ki jih pripravijo, se je v dveh letih podvojilo. Pri nenehnem porastu cen pa se cene v družbeni prehrani niso bistveno spremenile. Vsi obroki hrane so pripravljeni za težkega delavca (približno 3500 kalorij) in v zadostni količini.

OBČNI ZBOR TURISTIČNEGA DRUŠTVA

KMALU PROSPEKT JEŽICE

V letu 1962 so v naši občini zabeležili 7.392 nočnin, od teh 4.005 nočnin tujih gostov. Lani je število nočitev poraslo na 27.790; nočitev tujih gostov je bilo 12.365.

Na občnem zboru Turističnega društva Bežigrad so poudarili, da ima naša občina odlične pogoje za razvoj turizma. Ob Titovi cesti, ki pripelje v Ljubljano množico tujih turistov, bo potrebno urediti vrsto naprav in objektov, ki bodo služili turistom: gostinske obrate, parkirne prostore, trgovine, avtoservise itd. Posebno pozornost pa bo treba posvetiti komunalni ureditvi, predvsem urejenosti stavb in okolice.

Osrednji objekt bežigradskega turizma je vsekakor rekreacijski center ob Savi.

Povem naj še, da servis družbene prehrane nima regresa ali dotacij razen dotacije za gradnjo, ki jo je prejel od okraja Ljubljana. Za modernizacijo tega obrata ne dobi kredita, druga gostinska mreža pa redno prejema kredite za adaptacijo in opremo. Menim, da vse premalo polagamo pozornosti družbeni prehrani, ki daje nad polovico vseh obrokov gostinskih storitev za Bežigradom, posebno pa še našemu delavcu. Nobenih skrivnosti ni, zakaj smo prišli do takšnih uspehov in predvsem do nizkih cen: dobra organiza-

cija poslovanja, nabava živil pri gostih, povečano število obrokov in kvaliteta hrana znižujejo režijske stroške. Samci in delavci pa tudi vse več družin se vedno bolj poslužujejo družbene prehrane. V letu 1961 smo izdali 50.000 zajtrkov, lani pa že 90.000, število toplih malic je poraslo od 240.000 na 408.000 kosil od 109.000 na 230.000 in večerij od 60.000 na 152.000 obrokov.

JOZE ČRNUGELJ

Udeleženci občnega zbora so v razpravi poudarili, da v rekreacijskem centru manjka predvsem nočitvenih kapacitet, organizirati pa bi morali tudi razne izlete, zabave in podobno. Na ta način bi dalj časa zadržali tujega turista, domačim gostom pa bi lahko nudili kaj več, saj se rekreacija ne začne in konča pri gostilni.

Turistično društvo Bežigrad bo v prihodnje tesneje sodelovalo s krajevnimi skupnostmi, sindikati, zvezo prijateljev mladine in drugimi organizacijami, več pozornosti pa bodo posvetili tudi propagandi. Med drugim že pripravljajo prospekt Ježice.

Za predsednika društva so izvolili Franca Plazarja.

TEKMOVANJA V TEDNU RDEČEGA KRIŽA

Letošnji Teden Rdečega križa, ki bo v času od 3. do 9. maja je posvečen naporom Rdečega križa za solidarnost med ljudmi in narodi, obeležuje ga pa tudi praznovanje 20-letnice Jugoslovanskega Rdečega križa in »Dneva mladosti.«

Z delovnimi programi »Tedna« dejansko pričnemo s praznovanjem 20-letnice organizacije RK, zato bo zdaj prilobnost za še intenzivnejše izvajanje delovnih programov in pripravil zadnje skupščine Rdečega križa Slovenije, ki usmerja organizacijo Rdečega križa na delo v krajevni skupnosti in k reševanju njenih problemov, v tesnem sodelovanju z vsemi drugimi družbenimi silami.

Najpomembnejši dan v tednu bo vsekakor 8. maj - Mednarodni dan Rdečega križa, saj na ta dan poleg izvajanja programa na večini šol, sprejmejo mladino v organizacijo Rdečega križa.

Letošnje praznovanje dneva mladosti daje poseben poudarek aktivnostim specializiranih organizacij, ki vključujejo mladino, zato bosta podmladek in mladina RK s svojo dejavnostjo mnogo doprinesla k še večji svečanosti tega osrednjega praznika mladih.

Skupščina glavnega odbora Rdečega križa Slovenije je podčrtala in opredelila naloge RK v krajevni skupnosti in nakazala tudi potrebo po večji aktivnosti podmladka in mladine RK. Organizacije Podmladka in mladine RK so razvile v šolah že vrsto aktivnosti, ki prispevajo znaten

delež pri oblikovanju zdravstvene in socialne zavesti, želimo pa, da bi pionirji in mladinci to svoje znanje v večji meri prenašali tudi izven šole na domove in okolice, kjer preživijo pretežni del svojega časa.

Ob začetku stalnejšega in sistematičnejšega dela podmladka in mladine RK v krajevni organizaciji razpisuje Glavni odbor RKS tekmovanje v počastitev 20-letnice RK in Dneva mladosti. Tekmovanje ima namen spodbuditi prizadevanje podmladka in mladine na vasi, iz industrije in šol, za konkretne akcije v krajevni skupnosti v najtesnejšem sodelovanju s krajevno organizacijo RK in drugimi zainteresiranimi činitelji. Tekmovanje bo nosilo geslo: »AKCIJA PODMLADKA IN MLADINE RK V KRAJEVNI SKUPNOSTI.«

Za tekmovanje so izbrane samo konkretne dejavnosti, za katere mislimo, da se v današnjih pogojih morejo razvijati, in sicer:

- Akcija za higiensko urejanje soseske: urejanje vasi, stanovanjskih naselij, poti igrišč, telovadišč, in drugih objektov.
- Vse oblike pomoči bolnim, starejšim in invalidom - Pomoč pri otroškem varstvu (dnevna letovanja, pomoč zaposlenim staršem).

- Konkretna realizacija zaključkov predkongresnih konferenc mladine RK (sodelovanje pri reševanju problemov, ki

so vezani na življenjske in delavne pogoje mladine: prehrana, prostori za vozače, higiensko varstvena zaščita mladih delavcev in vajencev).

- Zbiranje zdravilnih zelišč in gozdnih sadežev (oblika pridobivanja denarnih sredstev).

- Prirejanje razstav zdravstveno- vzgojne literature in zgodovinskih materialov RK ter o aktivnosti organizacije v preteklih dvajsetih letih. Razpečevanje vzgojne literature RK.

Tekmovanje bo trajalo od 15. aprila do 15. oktobra.

Ob zaključku tekmovanja bo Glavni odbor RK nagradil najboljše šole in krajevne organizacije RK v skupnem znesku 300.000 din. Prva nagrada znaša 70.000 din druga 60.000 tretja 50.000 dinarjev in štiri nagrade 30.000 dinarjev. Ker je podjetje »GOSAD« prispevalo za nagrado še 200.000 dinarjev, - se število nagrad temu primerno poveča.

Občinski odbor Rdečega križa Bežigrad pa bo še posebej nagradil najboljše šole, če se ne bodo mogle vključiti v nagrado Glavnega odbora RS.

Tekmovanje bo usmerjeno predvsem na izvenšolsko dejavnost v času počitnic. Takrat se v krajevni skupnosti zbere vsa mladina iz vasi, industrije, šol in študentje. Zato bodo marsikje meseci dopustov in počitnic pomenili obdobje največje aktivnosti.

A. G.

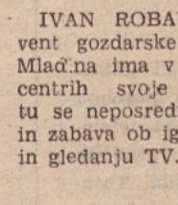
ANKETA

o družbenih centrih

FRANC BAVCON, železničar: Domovi družbenih organizacij so nam vsem potrebni. Posebno nam pridejo prav, kadar imamo sestanke družbenih organizacij. Člani društev v Savskem naselju smo šele tako dobili svoje prostore, in to brezplačno.



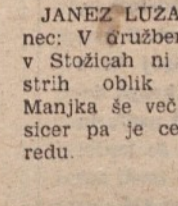
RADOSLAV PISKUR, fotograf: Začetek dela družbenih centrov je bil lober, treba pa bo odpraviti nekatere hibe, predvsem bodo morali ljudje ljubiti občutek za organizacijo.



IVAN ROBAVS, absolvent gozdarske fakultete: Mladina ima v družbenih centrih svoje zatočišče, tu se neposredno vzgaja in zabava ob igranju šaha in gledanju TV.



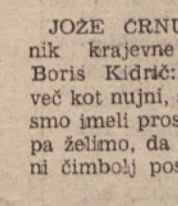
JOŽE TERAN, dijak: Družbeni center je vsekakor zelo koristna pridobitev tudi za mladino, tu se lahko sestanemo, saj je tu edini prostor, kjer se lahko zberemo.



JANEZ LUŽAR, uslužbenec: V družbenem centru v Stožicah ni dovolj pestrih oblik izživljanja. Manjka še več predavanj, sicer pa je center kar v redu.



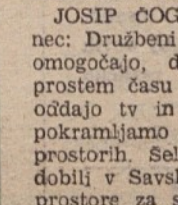
DANICA GOSNIK, uslužbenka: Centri so velika pridobitev, šele sedaj so dane možnosti, da delo vseh možnih organizacij kar najbolj pestro zaživi.



JOŽE ČRNUGELJ, tajnik krajevne skupnosti Boris Kidrič: Centri so več kot nujni, saj 18 let nismo imeli prostorov, sedaj pa želimo, da se jih občani čim bolj poslužujejo.



MAJDA TURIC, uslužbenka: Družbeni centri so zelo pomembni za razvoj družbenega življenja na področju posameznih krajevnih skupnosti; še jih je treba razvijati.



JOSIP ČOGA, upokojenec: Družbeni centri nam omogočajo, da lahko v prostem času spremljamo oddajo tv in s prijatelji pokramljamo v prijetnih prostorih. Šele tako smo dobili v Savskem naselju prostore za sestanke.



PAVLA KORENCA, uslužbenka: Zdi se mi nujno, da obstajajo družbeni centri, saj je le tako mogoče koordinirano delo med posameznimi družbeno političnimi organizacijami.



RUDI BUTINA, prometni uradnik: Zelo pozno smo dobili družbene prostore. Ker ni bilo prostorov, je precej trpelo politično življenje. Končno pa je v teh prostorih tudi mladina dobila svoje prostore, Pomembno je klubsko življenje.



MARTINA PAVLIC, uslužbenka: Zdi se mi, da je center precejšnega pomena za mladino, treba pa je poskrbeti še za obliko dela centrov: filmi, predavanja...

Tovarna nogavic »Tonosa« v Savljah. Z Jurijem Drametom, direktorjem tovarne, sediva pri »obvezni« kavi in se meniva. Kar tako, beseda da pač besedo. O vsem, največ o tovarni, o delavcih, o plačah, o skrajšanem delovnem času, o novih izdelkih, o načrtih, ki jih imajo... Kar tako, ker da beseda pač novo besedo...

V vitrini vidim nogavice v okusni in lepi embalaži in nekaj fotografij manekenk, oblečenih v hola-hop nogavice. — Ali veliko porabite za reklamo? — vprašam.

— Vsako leto imamo odobrenih in namenjenih za reklamo pet milijonov, pa jih nikoli ne porabimo. Bolje je dosežati uspehe s kvaliteto.

— En mesec imate že proste sobote. Kako ste prešli na 42-urni tedenski delovni čas?

tri

— Septembra lani smo začeli sestavljati elaborat. Sestavili smo posebno komisijo (v njej so bili delavci, tehnolog, računovodja...), ki je proučila vse možnosti in nam sporočila: Tovarisi, takole: Zdjaj norme prekoračimo za 20 odstotkov. Če bi jih prekoračili še za 12 odstotkov lahko preidemo na skrajšani delovni čas. Vsi v podjetju, delavci najbolj, so vzeli stvar resno in uspehi ni izostal. V razdobju od decembra lani do marca letos smo norme preslegli kar za 38,8 odstotka, torej ne le za 12 odstotkov čez 20 odstotkov, ampak kar za 18,8 odstotka več. S tem smo dosegli postavljen pogoj in s prvim aprilom smo prešli na krajši delovni tednik. Storitnost ni nič padla in vse je v redu. Da pa je vse še lepše: v prvem tromesečju lani smo imeli 200 delavcev, zdaj pa jih imamo le 176.

— Kako pa delavci, so zdaj bolj zadovoljni?

sobote

— Kaj bi ne bili. Tri sobote so prosti, četrto pa delajo, brutoprodukt ne bo nič manjši, ker pa nekoliko pridneje delajo tudi ni nič hudega. Tak je bil pogoj: če hočemo delati manj časa, moramo takrat delati več in bolje. Mislilim, da to ni nikomur odveč.

— Ali zdaj zaslužite prav toliko kot prej?

— Nikakor. Zdjaj zaslužimo več. Lani je bila v našem podjetju povprečna plača okrog 34.000 din, letos pa gremo že na približno 36.000 din. Večinoma zaslužijo delavci kar dobro. Pred kratkim smo plače regulirali tudi tistim, ki so zaslužili nekoliko slabše, saj smo jih zaposlili na ustreznejših mestih. Začeli smo delati namreč nekaj novih artiklov: telovadne trikoje, različno žensko perilo, otroške majice...

— Koliko artiklov delate zdaj?

prosti

— Manj kot včasih, pa še manj jih bomo. Včasih smo izdelovali kar 30 različnih izdelkov, prešli pa bomo le na 15 izdelkov. Edino tako bomo lahko svoje artikle pocenili in ostali konkurenčni. Da o večji kvaliteti pri bolj specializirani proizvodnji ne govorim. Kljub temu bo naš letošnji brutoprodukt znašal kar 630 milijonov dinarjev in del tega celo v devizah.

— Vsako podjetje ima načrte in težave... Pa vi?

— Notranji transport, ozko grlo v šivalnici, premalo ustreznih strojev. Težav, kolikor hočete. No, pa bo šlo. Del tovarne bomo preuredili in uvedli tekočji trak, stroje bomo dobili... Upajmo, da se nam bo oboje posrečilo še letos. Kljub skrajšanemu delovnemu času seveda... Veste, pri nas ne poznamo poti nazaj.

EVGEN JURIC

Seja Zbora delovnih skupnosti

Kako do večjih osebnih dohodkov?

NADALJEVANJE S 3. STRANI

V končni vrednosti vsakega izdelka je zajeta tudi vrednost dela, ki je bil potreben za izdelavo tega izdelka. Ker pa v proizvodnji ne nastopa ena sama oseba, temveč je končni izdelek produkt dela več oseb, od direktnega proizvajalca — enega ali več — mimo vseh pomožnih služb (skladišče, nabava materiala, odprema itd.) do uprave podjetja. V vrednosti vsakega izdelka je torej zajeta vrednost dela vseh, ki direktno ali indirektno sodelujejo pri njegovi izdelavi. Če sedaj samo enemu teh povečamo brez razloga vrednost njegovega dela, moramo istočasno povečati tudi končno vrednost izdelka. V tem trenutku pa se znajdemo v začaranem krogu. Povečana cena izdelka povečuje življenjske stroške, ti pa nižajo realno vrednost osebnih dohodkov. Da bi korigirali tako znižano realno vrednost, osebnih dohodkov, bi morali zopet korigirati nominalno vrednost, kar bi zopet privedlo do višanja cene izdelka, kar bi zopet znižalo realno vrednost osebnih dohodkov itd. S povečevanjem cen izdelkov pa nižamo realno vrednost osebnih dohodkov vseh kategorij, ne samo najnižje, pač pa je pri teh problem vedno najbolj akuten, ker ogroža življenjski minimum.

Iz vsega navedenega sledi torej, da z enostavnim korigiranjem osebnih dohodkov na 25.000 ne bomo dosegli trajne rešitve; nasprotno, v najkrajšem času bomo morali reševati tudi problem osebnih dohodkov višjih kategorij.

Kje torej najti rešitev, da bi kljub temu odpravili najnižje osebnih dohodke? Možnosti je seveda več.

Prva in pravzaprav edina možnost je povečanje delovne storitnosti, ter vzporedno s tem seveda tudi povečanje osebnih dohodkov. Ze prej smo ugotovili, da se vrednost dela ne more spremeniti, če se ne spremeni kvaliteta ali kvantiteta dela. Če dobi danes neki delavec npr. za izdelavo 20 kosov nekega izdelka 20.000 osebnih dohodkov, lahko dobi 25.000 din osebnih dohodkov praviloma le, če izdelava 25 kosov. V tem primeru ostane vrednost dela v enem kosu nespremenjena. Če pa prejme delavec za izdelavo 20 kosov nekega izdelka enkrat 20.000 din, drugič pa 25.000 din, je vrednost dela v enem izdelku enkrat 1000. din, drugič pa 1250 din. S povečevanjem vrednosti dela pa moramo nujno povečati tudi končno vrednost izdelka, kar pa, kot smo že vi-

deli, niža realno vrednost osebnih dohodkov.

Če pa hočemo povečati osebnih dohodke, ne da bi istočasno povečali produktivnost ali, pa ceno, moramo sredstva za tako povečanje dobiti pač kje drugje. Edini vir takih sredstev pa so skladi gospodarske organizacije. S tem pa osiromašujemo sredstva za razširjeno reprodukcijo oziroma zmanjšujemo možnost nadaljnega razvoja podjetja. V nekaterih primerih lahko vodi to do popolne ohromitve razvoja nekega podjetja, kar je posebno pereče pri slabo akumulativnih gospodarskih organizacijah. Kritje povečanega dela osebnih dohodkov na račun skladov je torej lahko samo prehodnega značaja, posebno ker nam nudi možnost hitrega ukrepanja, je pa ekonomsko povsem neutemeljeno.

Prvi dve varianti povečanja osebnih dohodkov, prva v pozitivnem, druga pa v negativnem smislu, nam nudita možnost hitrega reagiranja oz. korigiranja. Tretja varianta pa je dolgotrajnejša, vendar ekonomsko utemeljena in v kombinaciji z prvo varianto tudi trajna. Kot že omenjeno, sodeluje v proizvodnem ciklusu nekega izdelka več oseb. Vzemimo za primer, da sodeluje v proizvodnji nekega izdelka neposredno in posredno 14 oseb, ki za to delo prejema določeno kvoto osebnih dohodkov. Če sedaj izključimo iz tega proizvodnega postopka z boljšo organizacijo ali mehanizacijo ali celo avtomatizacijo določeno število oseb, se kvota osebnih dohodkov v vrednosti ni spremenila, pač pa se je spremenilo število oseb, ki v tej proizvodnji sodelujejo. Ker se sedaj enaka masa dela med manjše število proizvajalcev, je delež vsakega od njih večji, oziroma se ta sproščeni del lahko uporabi za povečanje osebnih dohodkov, predvsem najnižjih.

Iz tega izhaja, da je vsekakor gospodarske sredstvo skladov porabiti za modernizacijo proizvodnje in boljšo organizacijo, kar posredno vpliva na boljše osebnih dohodke, kot pa ta sredstva porabiti začasno izboljšanje osebnih dohodkov. Edina slabša stran te variante pa je v tem, da traja dalj časa, da zahteva temeljite analize in priprave ter seveda tudi investicije.

Jasno izhaja iz vsega navedenega, da lahko dosežemo trajno boljše osebnih dohodke le s povečano delovno storitnostjo,

Član Slovenskega okteta Tone Kozlevčar pripoveduje o turneji po ZDA

Slovenski okteti — umetniški ansambel znan danes že skoraj po vsem svetu, so ustanovili na željo slovenskih izseljencev v Ameriki, z namenom, da bi jim prinesli slovensko narodno pesem, kar pa je uspelo šele lani — po dolgih dvajsetih letih. Pred tem so nastopili že v skoraj vseh evropskih državah in celo na Kitajskem, njihovo pesem so poslušali ljudje v največjih koncertnih dvoranah na Dunaju, v Pragi, Moskvi, Leningradu, Kijevu, Londonu, Parizu, Bruslju, Berlinu, Rimu, Sanghaju, Pekingu... in šele lani, kjer so prvotno mislili startati, v New Yorku, Chicagu, Los Angelesu, San Franciscu, Torontu in kdo bi še našteval... Turneja zares vredna naziva svetovnega potnika! Zato prepustimo besedo o potovanjih kar tovarišu Kozlevčarju.

31 ur v zraku

— Gotovo boste o Vaših dolgoletnih potovanjih lahko povedali nekaj superlativov?

— Menim, da je bila naša najdaljša pot doslej na Kitajsko, ko smo na relaciji proti Pekingju preživeli v zraku skupaj kar 31 ur, preleteli pa 10.500 km. Veliko smo prepotovali tudi z vlakom, toda na sedanji ameriški turneji smo se vozili iz Chicaga preko Colorado Springsa in Denverja v Pueblo v zvezni državi Colorado nepretrgoma kar 32 ur.

V avtobusu smo jedli in spali, pri tem pa smo občudovali čudo ameriške avtomobilske industrije, saj motor vseh 32 ur ni utihnil, le na tri ure so menjali soferja. Na tej turneji smo dosegli tudi največjo nadmorsko višino doslej in pa brzino. Iz Denverja smo leteli v Los Angeles s 168 potniki in 8 člani posadke z najnovejšim reaktivnim potniškim letalom Boeing 720 Golden yet (Zlati reaktivec), z brzino 1.100 (!) km na

uro in na višini 14.000 m. Los Angeles je zaradi znanega potresnega področja pozidan samo z nizkimi zgradbami in je zelo obsežen, tako, da se nam je zdel gledano s te višine, kot da obsega področje od Jesenic do Zagreba.

— Kaj ste v Ameriki še posebej občudovali?

— Vsekakor prekrasne niagarske slapove in pa naravne lepote Yosemitejske narodnega parka, ki obsega po pripovedovanju, področje kot pri nas 30 bohinjskih kotov, ja zaščiten in se prične nekako 250 milj od San Franciska.

V tem parku smo res lahko občudovali ogromna drevesa — sekvoje, stare 3800 (!) let. Nekateri merijo v premeru do 14 metrov in ker še rastejo, so jih prevrtali in skoznje speljali cesto. Nepopisne naravne lepote so tudi v Coloradu. Tu so nam pokazali cowbojsko naselje, kot jih vidimo v western filmih, vse originalno s šerifom in divjimi konji. Znamenitost je najvišji most Royal Gorge zgrajen kar 350 metrov nad kanjonom reke. V kanjon, kjer se tesno z reko prebija tudi železnica, se lahko spustiš z dvigalom in uživaš fantastičen pogled

ki pa jo nekeje pogojuje tudi boljše organizacija dela, boljše mehanska opremljenost in dognan proizvodni postopek.

VNOVČENA REALIZACIJA V PRVEM ČETRTLETJU

Zbor delovnih skupnosti občinske skupščine je na zadnji seji razpravil polno problematiko o nizkih osebnih dohodkih tudi o rezultatih gospodarjenja v letu njem prvem tromesečju.

Osnova za razpravo so bili podali družbenega knjigovodstva, ki govore o tem, koliko sredstev so gospodarske organizacije prejele na svoje žiro račune. Tudi podatek za letošnje leto se primerja enim podatkom za lansko leto ter podaja, ki za plan 1964. Obravnava se torej sam podatek. Res je, da je en sam podatek razmeroma skromen, ima pa to prednost, da je v zelo kratkem času na razpologo, ter na nam na enostaven način dokajšnjo točnostjo prikaže določeno stanje v naših gospodarskih organizacijah.

Zbirni pregled tromesečne realizacije nam kaže, da se je ta povečala preteklemu letu za 62 odstotkov, oziroma je letni plan izpolnjen s 24 odstotki. Tako visoko preseganje lanskoletnih dohodkov je značilno za skoraj vse gospodarske organizacije, saj je od 73 le nekaj takih, ki niso dosegle lanskoletne realizacije ter 18 takih, ki so letni plan izpolnile z manj kot 20 odstotki. Idealna izpolnitev plana bi bila 25 odstotkov, ker moramo vsekakor računati z vplivom zonskih nihanj, lahko štujemo 20 odstotkov izpolnitev plana kot realno.

Panoga industrije je v primerjavi lanskim letom dosegla za 24 odstotke večjo realizacijo, medtem ko je plan izpolnjen le z 19 odstotki. Na tako nizko izpolnitev plana vplivajo predvsem ljubljanske mlekarnice, kjer je v planu za letošnje leto interna realizacija, medtem ko v podatkih banke ni, ker se pač promet odvija le interno in se v banki ne evidentira. Če v zbirnih podatkih ne upoštevamo ljubljanskih mlekarnic, je panoga industrije dosegla 22 odstotkov letnega plana.

Zelo visoko preseganje lanskoletne realizacije izkazuje panoga gradbeništva, kjer je letošnja realizacija kar za 81 odstotke večja od lanskoletne ter je že izpolnena 25 odstotkov letnega plana. Na tako ugodne rezultate vpliva predvsem vnovčanje lanskoletnih terjatev, saj vemo, da je bila gradbena dejavnost v prvih treh mesecih minimalna.

Tudi ostale panoge kažejo v zbirnih podatkih ugodne rezultate, saj je bilo npr. v trgovini letos realizacija večja od lanskoletne za 63 odstotkov, v obrti 52 odstotkov in v gostinstvu za 39 odstotkov, ter je bil plan izpolnjen v trgovini s 24 odstotki, obrti s 25 odstotki in v gostinstvu s 23 odstotki.

Ti podatki nam kažejo, da se naše gospodarstvo, gledano s stališča porastu vnovčene realizacije, razvija v skladu s predvidevanji družbenega plana.

nad seboj; navpične sklade kamnit sten in seveda kot nitko, vitek mlake preko kanjona. V Coloradu tudi ni nič bena posebnost, če cela čreda udarnih jelenov zaustavi ves promet, ko prečkajo cesto.

— Ali po vsem tem lahko izluščite kaj, kar je na Vas naredilo morda reden vtis?

ZDA v številkah

— Da, ogromna letališča na primer Chicagu, Los Angelesu in San Franciscu ki vsako sprejme in odpravi na mesec do 40.000 (!!) letal najmodernejših oblik in sposobnosti. Pristaniške naprave so Evropejca nekaj novega in se skoraj dajo opisati, skratka pripelješ se z letalom tako rekoč v letališko restavracijo. Ker je v mestih že nemogoče najti prostor za parkiranje, so si trgovci pomagali. Zgradili so ogromne samopostrežne trgovine vzdolž cest, ki vodijo mesta. Eno takih sem bolj občudoval zaradi nepreglednega števila 60.000 avtomobilov, ki so parkirali vzdolž velikega parkirnega prostora pred objekti trgovin. Ob sobotah je namreč v Ameriki glavni nakupovalni dan v tednu in tedaj se le kolone gospodinj z avtomobili udeležijo pohoda na samopostrežne trgovine. Ceste iz mest so speljane v več nadstropjih zunaj pa sem videl tudi po 18 stez zaporedno, po devet v vsako smer. Seveda ne smem pozabiti omeniti vtisov ob pogledu na New York s 102 nadstropnimi velikega nebotičnika. Za nas navadno zemljane, ki smo vajeni priličnih stavbanj, je to res edinstveno doživetje, ne bi mogel nicesar več povedati.

— Ali ste opazili tudi kakšno stvar, katero bi se kot Evropejec težko vsledilo?

Amerika in Amerikanci

— Ljudje imajo res vse lepo urejeno vse mehanizirano in avtomatično so skoraj vse gospodinjске naprave. Vendar to dosežejo, je vsepovsod velika, neustavna na včasih celo kruta borba za zasluzbo za dolar. Vsepovsod vlada dolar. Temu dela je tak, da človek ni več podob

Podjetje Dinos želi vsem delovnim ljudem srečen Prvi maj

Požarni bazeni po potrebi

Dokaj urejena preventivna služba ima precej zaslug za to, da na področju bežigradske občine ni prišlo do večjih požarov. Izkušnje o potresu v Skopju pa govore, da je ob velikih katastrofah, ko se pokvari vodovodna napeljava, največkrat moč črpati vodo le iz požarnih bazenov. Glede na to, da je slab tudi pritisk vode na hidrantih, so strokovnjaki za požarno varnost opozorili, da so bazeni — zbiralniki nujno potrebni. Tudi za gradnjo teh objektov bo potrebno najti sred-

TOVARNA KOVINSKE GALANTERIJE LJUBLJANA

Cestita za občinski praznik 9. maj
in želi nadaljnjih delovnih uspehov.

Pred nekaj leti je kolektiv podjetja »Odpad« dosegel v letnem proizvodnem programu milijardo prometa in se je s tem uvrstil med največja podjetja za promet z odpadki v državi. Z razširjanjem tržišča, asortimana blaga, s izpopolnitvijo mehanizacije in s splošnim povečanjem proizvodnje v industriji, so rasle tudi odkupljene količine odpadnega materiala in z njimi vred letni promet. Tako smo v letu 1962 zabeležili že dve milijardi celokupnega prometa, lani pa smo ga povečali še za pol milijarde. Letošnji plan podjetja je 2.9 milijarde dinarjev in vse kaže, da bo kolektiv »Odpada«, ki se je lani preimenoval v »Dinos«, v prvomajskih praznikih slavil novo delovno zmago: dosegel bo v prvih štirih mesecih milijardo dinarjev prometa, kar zagotavlja, da bo plan zanesljivo dosežen in celo presežen.

Morda na prvi pogled te številke ne povedo mnogo. Če pa pomislimo, da kolektiv odpremi letno nad 7 milijonov kilogramov železnih ostružkov v vrednosti komaj 68 milijonov dinarjev, 3 milijone kilogramov črepij stekla v vrednosti 24 milijonov, nad milijon kilogramov kosti v vrednosti 16 milijonov dinarjev, pa vidimo, da se milijoni počasi stekajo in da je zanje treba vlagati veliko truda.

Tudi starega železa zbere kolektiv ogromne količine, ki pa dobijo pravo vrednost šele po opravljenih procesih v skladišču. To so zlasti rezanje železa z avtogenskiimi napravami ali električnimi škarjami, s hidravličnim stiskanjem pločevine, s prebiranjem drobnega kovnega železa itd. Prav tako so potrebna še posebna dela pri tekstilnih, papirnih odpadkih in barvastih kovinah, da postanejo surovine za takojšnjo predelavo.

Vsa ta delo so dokaj naporna, večkrat nevarna in zaradi prahu in oksidov, zdravju škodljiva. Zahtevajo pa seveda tudi precejšnje poznavanje tehnologije. Za delavce pri teh delih prireja podjetje posebne tečaje, ki jim po izpitih zagotovijo kvalifikacijo.

Z zadovoljstvom pa ugotavljamo, da je kljub dosti težkim delovnim pogojem velik del kolektiva nad deset let v tem podjetju. Centralni delavski svet si prizadeva, da s postopnim mehaniziranjem odpravlja najtežja delovna mesta, da izboljšuje delovne pogoje, kjer je to le mogoče in da postopno rešuje pereča stanovanjska vprašanja. V osnutku statuta so še posebej začrtani cilji podjetja za dvig življenjske ravni zaposlenih delavcev, ki jih bo v določenem časovnem razdobju možno doseči ob vsestranskem prizadevanju organov upravljanja in vseh članov kolektiva.

PREHRANA

L J U B L J A N A

NAŠE SAMOPOSTREŽNE IN OSTALE TRGOVINE SO BOGATO ZALOŽENE.

POVEČALI SMO IZBIRO BLAGA.

ZA OBISK SE TOPLO PRIPOROČAMO.

Cestitamo k prazniku občine LJUBLJANA-BEŽIGRAD!

Pazi kako gori luč

»Skrbimo za brezhibno in pravilno uporabo svetlobnih teles na vozilih«, je geslo prometno vzgojne akcije zveznega značaja, ki traja od 1. aprila do 1. julija letos. Komisija za vzgojo in varnost prometa pri Svetu za splošne in notranje zadeve je poslala vsem delovnim organizacijam, šolam in krajevnim skupnostim program za to akcijo, ki naj še poudari dejstvo, da je tudi od pravilne in brezhibne uporabe svetlobnih teles odvisna varnost prometa na naših cestah.

V okviru te akcije naj bi pogosteje

pregledovali svetlobne naprave na vozilih predvsem v podjetjih, ki imajo večje število motornih vozil. Komisije, ki jih bodo ustanovili v podjetjih, šolah in krajevnih skupnostih, naj v tem času poskrbijo tudi za kolesarje. V programu so tudi predavanja s filmi. Voznike motornih vozil naj bi nenehno opozarjali, da skrbijo za svetlobna telesa na vozilih in te naprave pravilno uporabljajo, predvsem da pravočasno zamenjajo luči pri srečevanjih. Večkrat je prav zaradi tega v nevarnosti človeško življenje.

vabita prihajajo od vsepovsod. Koliko in kako Slovenski oktet v tujini cenijo, da ne govorimo o izseljencih, poslušalci ne dokazujejo samo z aplavzi, ampak tudi z izredno gostoljubnostjo na vsakem koraku, letalu, ladji, vlakcu, avtobusu in hotelu, povsod kjer potujejo ali se nastanijo. Skoraj redno so gostje na posebnih sprejemih, ki jih posebej zanje prirede kapitani na ladjah in avionih, seveda pa si izjemoma smejo ogledati tudi vse prostore, kar drugim ni dovoljeno, kar spet kaže, koliko so povsod navdušeni nad njihovo pesmijo.

Prešernova nagrada

Sam tov. Kozlevčar pa je bil še posebej deležen občudovanja vsakokrat, ko je odpel »Ribničana«, tako da so ga povsod utrujenega lovili, da bi ujeli njegov avtogram. Tisočkrat in tisočkrat se je moral podpisati na najrazličnejše rekvizite, ne samo na papir. Seveda so morali enako breme svoje popularnosti prenašati tudi ostali člani okteta.

Vsem članom Slovenskega okteta želimo, da bi še dolgo peli in s svojo pesmijo ponesli del, naše slovenske zemlje med tiste rojake v tujini, ki jo najbolj potrebujejo in da bi jih še dolgo utrujali s prošnjami za avtograme. Še posebej pa čestitamo slovenskem oktetu k letošnji Prešernovi nagradi.

J. KOMAN

KOLEKTIV

Obrtno komunalnega podjetja

„Dimnik“

Cestita vsem občanom za praznik občine Bežigrad.

Naj povem za začetek: pišem na pisalni stroj, na katerem piše »Tops-M-1«. Navadil sem se nanj in všeč mi je. Razen mene piše na take stroje še tisoče ljudi po Jugoslaviji in mislim, da so tudi oni zadovoljni z njimi. To so domači pisalni stroji, narejeni v Savljah, v naši občini. Torej praktično: delajo jih naši znanci z ulice, naši sosede, naši občani. Kaj ko bi jih šel obiskat in pogledat kakšno tovarno imajo in kako delajo?

Pred tovarno me je ustavil možak z vratarsko kapo na glavi. Povedal sem mu svoje želje in poslal me je v upravo podjetja.

Moja

— Kako je pri vas z osebnimi dohodki? — sem vpraševal.

— Lanski povprečni osebni dohodek je bil 40.600 dinarjev na zaposlenega. Primeri, da so delavci zaslužili manj kot 25.000 dinarjev, so bili zelo redki. Letos kaže, da bo še bolje. Če bomo izpolnili plan vsaj 100 odstotno, predvidevamo, da bo letošnji poprečni mesečni zaslužek kar 50.000 din. Ta uspeh je še večji in pomembnejši če upoštevamo, da imamo že od decembra lani 42-urni delovnik.

Potem smo se menili le še o tem. Prijazni ekonomist iz razvojno-investicijskega oddelka, Milan Tratnik je pripovedoval:

— Čeprav lani nismo bili »predvideni« za to, da bi prešli na poskusno obratovanje v skrajšanem delovnem tedniku, se nam je to le posrečilo. Bili smo celo med prvimi v Ljubljani. Novembra lani smo delali zadnji mesec »po starem«, pa še v novembru je toliko praznikov, da smo rezultate tega meseca upoštevali pri »zaresnem« prehodu na 42-urni delovnik, na katerega smo prešli v decembru, ko smo za

sobota

to dobili dovoljenje. Priprave na prehod so se pri nas začele že lani v juliju. Najprej smo s pomočjo statistične službe zbrali podatke, da bi ugotovili, kakšne možnosti imamo. Vzporedno s temi analizami smo delali tudi plan za letošnje leto in smo tako lahko oboje vskladili. Skrajšani delovni tednik v naši tovarni smo osnovali predvsem na spremenjenem tehnološkem postopku, na drugačni organizaciji tega postopka, na izkoriščanju strojnega parka in na višji strokovni usposobljenosti pri nas zaposlenih delavcev.

Proste imamo vse sobote, zato pa imamo nekoliko krajši odmor in nehamo z delom šele ob 14.15. uri. V to obliko smo šli zato, ker veliko naših delavcev vozimo v službo z avtobusi, ker je pri nas zaposlenih veliko žensk (50 odstotkov), ki jim pride prosta sobota najbolj prav in ker lahko ob sobotah najbolj opravimo remotna dela.

— Kako se je 42-urni delavnik obnesel do sedaj?

je nedelja

— Če primerjamo letošnje rezultate z lanskimi, je ocena: zelo ugodno. Lani je bil mesečni bruto-produkt približno 181,5 milijona mesečno, letos pa je okrog 207 milijonov mesečno, čeprav so prvi meseci že po pravilu najslabši. Sicer pa za sedaj deloma »skrajšano« šele poskusno, saj še nismo dobili odločbe zvezne komisije za stalen prehod na 42-urni tedenski delovnik.

Poslovil sem se. Ko sem odhajal sem na dvorišču srečal delavca in ga vprašal, kako mu ugaja novi način dela.

— Odlično, je dejal, zdaj je moja sobota že v petek, v soboto je nedelja, nedelja pa je praznik. Mislim, da se bomo vsi toliko potrudili, da nam ne bo treba nič več delati ob sobotah. EVGEN JURIC

človeku, saj mora v tem zapletenem in brzinskem delovnem procesu postati kot robot, drugače izpade iz velike tekme. Kdor se poda v ta vrtnec, mora vztrajati, sicer ga vsaka lagodnost ali nepremišljena poteza lahko požre. Srečal sem Bežigradčanko, ki je poročena in že nekaj let dela v izseljenski organizaciji. Vsak dan se vozi na delo z avtomobilom ob 5. uri zjutraj 120 km daleč, kar za ameriške pojme niti ni tako daleč, vračata se z možem domov zvečer ob 18. uri. Od utrujenosti ne najdeta časa niti, da bi se kaj pomenila med seboj; da bi se sestala s prijatelji k »pol litrčkam«, kot včasih doma na Rožniku, sploh ni govora. Tako gre do sobote vsak dan. V so-

boto pa se prične nova dirka, za košček prostora med tisoči prav takih, v naravi čim dalj iz mesta. Slovenci pa so znani kot zelo marljivi in smo srečali precej premožnih družin. Družinska hišica velja 12.000 \$ notranja oprema 8000 \$, avto pa 4000 dolarjev. Plače nekvalificiranih delavcev so 150—500 dolarjev mesečno. Najemnina za stanovanje v mestnih blokih s štirimi sobami pa znaša kar 600 dolarjev na mesec z vso opremo. Kosilo v restavraciji kot je »Slona« nas je veljalo 20 dolarjev, v samopostrežni restavraciji pa si kosilo stoje privoščiš lahko že za 1,5 dolarja. Prenočevanje v hotelu plačaš 10 dolarjev. Tudi potovanja so bila zelo naporna, največkrat smo prispeli komaj nekaj minut pred koncertom in povabljeni smo bili na številne bankete in sprejeme, tako da smo res komaj čakali povratka, da bi se enkrat oddahnili.

Slovenski oktet in njegova pesem

Se in še bi lahko pripovedoval, toda tovariš Kozlevčar se je moral odpraviti na vsakdanjo večerno vajo za nove nastope. Program je res velik, stalno morajo imeti izvežbanih okrog 300 pesmi, ki jih pojo v 13 jezikih in vse je treba znati na pamet, brez teksta v rokah med koncertom. Marsičemu se je treba odpo-vedati in živeti le za pesem, vsi morajo biti stalno v »kondiciji«, kot bi se reklo v športnem žargonu, prav kot vrhunski športniki, saj morajo do potankosti za vsak koncert naštudirati 30 pesmi.

Tudi letošnji program nastopov Slovenskega okteta je obsežen. Za zdaj imajo na programu dva koncerta v Ljubljani. V marcu so že peli skladbe mojstrov baroka in renesanse. Junija pa, pred odhodom na tradicionalne dubrovniške poletne igre, bodo nastopili v Filharmoniji s sporedom slovenskih narodnih pesmi. Sodelovali bodo še na festivalu v Montecarlou, na krajšo turnejo pa bodo odšli še na Norveško in Zahodno Nemčijo, verjetno pa tudi na Dunaj. Popularnost okteta se je še posebej povečala, odkar pojo tudi pesmi drugih narodov. Zato



VEČ PO SVETU KOT DOMA za Bežigradom — član Slovenskega okteta Tone Kozlevčar.

Foto: I. Koman

???



Pazite - inšpektorji!

BEŽIGRAD, aprila. Bilo je ondan — v soboto navsezgodaj. Gospodinj, obložene z zajetnimi cekarji in polnimi mrežami, so hitele nakupovat. Pri mesarju je bila dolga vrsta... V potrošniškem centru prav tako... Le zakaj večina ljudi nakupuje prav v soboto dopoldne?

In prave tedaj so se med kupce in prodajalce vmešali še inšpektorji in novinarji. Se teh je bilo treba, si je mislil marsikdo tisto soboto dopoldne, rekli pa ni nihče ne črne ne bele, razen tiste tovaršnice v potrošniškem centru v Savskem naselju, ki nas je nič kaj ljubeznivo povabil: — amesto, da tukaj silitarite in iščete dlako v jajcu, raje pomagajte postreči strankam, da ne bomo tako dolgo čakale!

PLESNIV POTROŠNISKI CENTER

Najprej smo si kot prvo žrtve izbrali potrošniški center v ulici Majke Jugovičeve v Savskem naselju. Bilo nas je šest. Prihajali smo je v dveh nicezar hudega slutetič fikih, ki pri vsaj akciji pravzaprav nista bila neposredno udeležena. Le popeljala sta nas od ene trgovine do druge... Toda, naj se vam najprej predstavimo: občinski tržni inšpektor, Alojz Weber, občinski veterinarski inšpektor, Marko Lokar, pooblaščen občinski veterinarski inšpektor, magister Dušan Pirih, občinski sanitarni inšpektor Vinko Sivko, novinar Janez Snaj in še zapisničar te akcije, ki je sem in tja napel tudi svoj objektiv, podpisana na koncu te nič kaj vesele zgodbe.

— Potrošniški center pred nami (Savsko naselje) je tipičen predstavnik pospešene gradnje, ki sploh ne ustreza najosnovnejšim sanitarnim predpisom, je za uvod dejal sanitarni inšpektor.

— Nima ustreznih garderob za uslužbenke, niti primernih skladišč, zato kakor vidite, imajo improvizirano skladišče kar pod milim nebom.

Vso trgovsko dejavnost v tem

ZALOGA MESA NA TLEH

Strop vsega potrošniškega centra je sivo črne barve. Zaradi slabe ventilacije in izolacije ga je napadla črna plesen. Najmočnejša je plesen po stenah in na stropu v mesnici. Sveže in suho meso, cure, noži, časopisi... kar lepo na tleh.

— Toda, kam pa naj damo vse to, saj nimamo nikjer nobenega skladišča... Ostro inšpektorjevo oko se je ustavilo na tehtnici.

— Stehajte meso še enkrat! Dobro dekagram manj, kot prikriklj Zakaj? Mesar, sekač je negodoval...

— Pri vsakem potrošniku tako po en dekagram, ne! Kup suhega mesa iz Krmelja brez potrebnih etiket oz. pločbe z deklaracijo proizvajalca! Inšpektor ga je takoj zasegel in prepovedal nadaljnjo prodajo tega mesa... Zapisnik. Razen tega v mesnici tudi niso imeli hladilnih omaric za sveže mesne izdelke. Rezultat: prepoved prodaje svežih mesnih izdelkov: tlačence, hrenovk... in še in še, kdo, le kdo bi lahko vse to zapisal!

V vrsti pred edino prodajalco je čakalo 25 gospodinj in deklet.

— Običajno strežemo štiri, nam je povedala prodajalka.

— Pa prav danes..., kakor vidite sem sama...

MESARJEVA TEHTNICA LAZE

Potrošniški center ob Titovi cesti št. 89. »Grmadae. K mesarju smo zavili kot »bojnice stranke« pri zadnjih vratih — z dvorišča. Kakor v Savskem naselju nas je tudi tu na dvorišču pozdravilo tihotičje

— Mesar: a seka — Ni res! Ja tehta ča premikala nico.

— V mlekarni smo se najprej ogledali v ogromen kolobar sira, ki

Portret akcije

Za potrošniškim centrom ob Titovi cesti 89 smo se tistega sobotnega dopoldneva srečali tudi z možakom na sliki. Poltovorni avtomobil je zavil na



— Inšpektor: on-stop — Torej ta nam za kaže napak stram... dekagram, kilo... in Prijava potrošniškega kazni! Sekaj dopolhaljo in užal dneva zapustil več kov sov obleke, črna prov neposredni storna slačilno

— Res je, da ponekod belijo prostore in strežajo gostom, vse hkrati. Toda kaj hočete, mi zahtevamo čiste higiensko urejene prostore, istočasno pa podjetje ne sme zapreti lokala, ker mu tega ne dovolijo ustrezni občinski organi. Mislim, da je med posameznimi občinskimi službami premalo koordiniranega dela, ki bi bilo iz prepoznane potrebe naše inšpekcije nujno potrebno.

Velika večina ali praktično vsa gostišča za Bežigradom so v starih prostorih. Kako naj pri takšnem stanju uveljavimo vse sanitarne principe modernih in čisto urejenih gostišč, kuhinj, skladišč, kleti, itd?

N. LAPAJNE

RENESANSA

Center v... dobob Savi je v pa tudi spremeni... se je notranjo pod... v okusen lo... in nedeljah... Le na kopaln... akcijskega... čiš ni denar... ko prej kot... mimo kdo ve... njih bazenov... da bi doživ... ga. Za sonce... menda letos... let ne bo no... inšpektorjeve... karkoli pomo... dlnika smo... grah, ki pa... ne bodo po... osebje samo... Vsa ostala... so v starih... mo obiskali... bili kaj apna

— Res je, da ponekod belijo prostore in strežajo gostom, vse hkrati. Toda kaj hočete, mi zahtevamo čiste higiensko urejene prostore, istočasno pa podjetje ne sme zapreti lokala, ker mu tega ne dovolijo ustrezni občinski organi. Mislim, da je med posameznimi občinskimi službami premalo koordiniranega dela, ki bi bilo iz prepoznane potrebe naše inšpekcije nujno potrebno.

Velika večina ali praktično vsa gostišča za Bežigradom so v starih prostorih. Kako naj pri takšnem stanju uveljavimo vse sanitarne principe modernih in čisto urejenih gostišč, kuhinj, skladišč, kleti, itd?

N. LAPAJNE

URADNI ZAPISNIK PREJSNJEGA PREGLEDA

Pregled je bil 31. marca 1964. Pri... sostvovali pa so mu: sanitarni inšpektor občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, Vinko Sivko, sanitarni inšpektor okrajne skupščine dr. Franta Mis, direktor poslovne enote Jože Renar, upravnik centra

MODNA OBLAČILA

Industrija konfekcije LJUBLJANA

ZA NOVO SEZONO SMO PRIPRAVILI BOGATO IZBIRO ZENSKE IN MOSKE KONFEKCIJE.

ZA NOVO POMLAD — POMLADANSKI PLAŠCI IZ NOVE TKANINE TERITAL-HOHAIRJA.

MODEL DIANA BO NAVDUSIL VSAKO

ZA MOSKE LETNE OBLEKE IZ MODNIH KVALITETNIH TKANIN DIAMANT

SPORTNA KOFEKCIJA ZA IZLETE, DOPUST IN WEEKEND

OBIŠČITE PRODAJALNE INDUSTRIJSKE KONFEKCIJE V LJUBLJANI, KRANJU, ZALCU IN ZIREH.

RENESANSA

Center v... dobob Savi je v pa tudi spremeni... se je notranjo pod... v okusen lo... in nedeljah... Le na kopaln... akcijskega... čiš ni denar... ko prej kot... mimo kdo ve... njih bazenov... da bi doživ... ga. Za sonce... menda letos... let ne bo no... inšpektorjeve... karkoli pomo... dlnika smo... grah, ki pa... ne bodo po... osebje samo... Vsa ostala... so v starih... mo obiskali... bili kaj apna

— Res je, da ponekod belijo prostore in strežajo gostom, vse hkrati. Toda kaj hočete, mi zahtevamo čiste higiensko urejene prostore, istočasno pa podjetje ne sme zapreti lokala, ker mu tega ne dovolijo ustrezni občinski organi. Mislim, da je med posameznimi občinskimi službami premalo koordiniranega dela, ki bi bilo iz prepoznane potrebe naše inšpekcije nujno potrebno.

Velika večina ali praktično vsa gostišča za Bežigradom so v starih prostorih. Kako naj pri takšnem stanju uveljavimo vse sanitarne principe modernih in čisto urejenih gostišč, kuhinj, skladišč, kleti, itd?

N. LAPAJNE

URADNI ZAPISNIK PREJSNJEGA PREGLEDA

Pregled je bil 31. marca 1964. Pri... sostvovali pa so mu: sanitarni inšpektor občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, Vinko Sivko, sanitarni inšpektor okrajne skupščine dr. Franta Mis, direktor poslovne enote Jože Renar, upravnik centra

RENESANSA

Center v... dobob Savi je v pa tudi spremeni... se je notranjo pod... v okusen lo... in nedeljah... Le na kopaln... akcijskega... čiš ni denar... ko prej kot... mimo kdo ve... njih bazenov... da bi doživ... ga. Za sonce... menda letos... let ne bo no... inšpektorjeve... karkoli pomo... dlnika smo... grah, ki pa... ne bodo po... osebje samo... Vsa ostala... so v starih... mo obiskali... bili kaj apna

— Res je, da ponekod belijo prostore in strežajo gostom, vse hkrati. Toda kaj hočete, mi zahtevamo čiste higiensko urejene prostore, istočasno pa podjetje ne sme zapreti lokala, ker mu tega ne dovolijo ustrezni občinski organi. Mislim, da je med posameznimi občinskimi službami premalo koordiniranega dela, ki bi bilo iz prepoznane potrebe naše inšpekcije nujno potrebno.

Velika večina ali praktično vsa gostišča za Bežigradom so v starih prostorih. Kako naj pri takšnem stanju uveljavimo vse sanitarne principe modernih in čisto urejenih gostišč, kuhinj, skladišč, kleti, itd?

N. LAPAJNE

URADNI ZAPISNIK PREJSNJEGA PREGLEDA

Pregled je bil 31. marca 1964. Pri... sostvovali pa so mu: sanitarni inšpektor občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, Vinko Sivko, sanitarni inšpektor okrajne skupščine dr. Franta Mis, direktor poslovne enote Jože Renar, upravnik centra

RENESANSA

Center v... dobob Savi je v pa tudi spremeni... se je notranjo pod... v okusen lo... in nedeljah... Le na kopaln... akcijskega... čiš ni denar... ko prej kot... mimo kdo ve... njih bazenov... da bi doživ... ga. Za sonce... menda letos... let ne bo no... inšpektorjeve... karkoli pomo... dlnika smo... grah, ki pa... ne bodo po... osebje samo... Vsa ostala... so v starih... mo obiskali... bili kaj apna

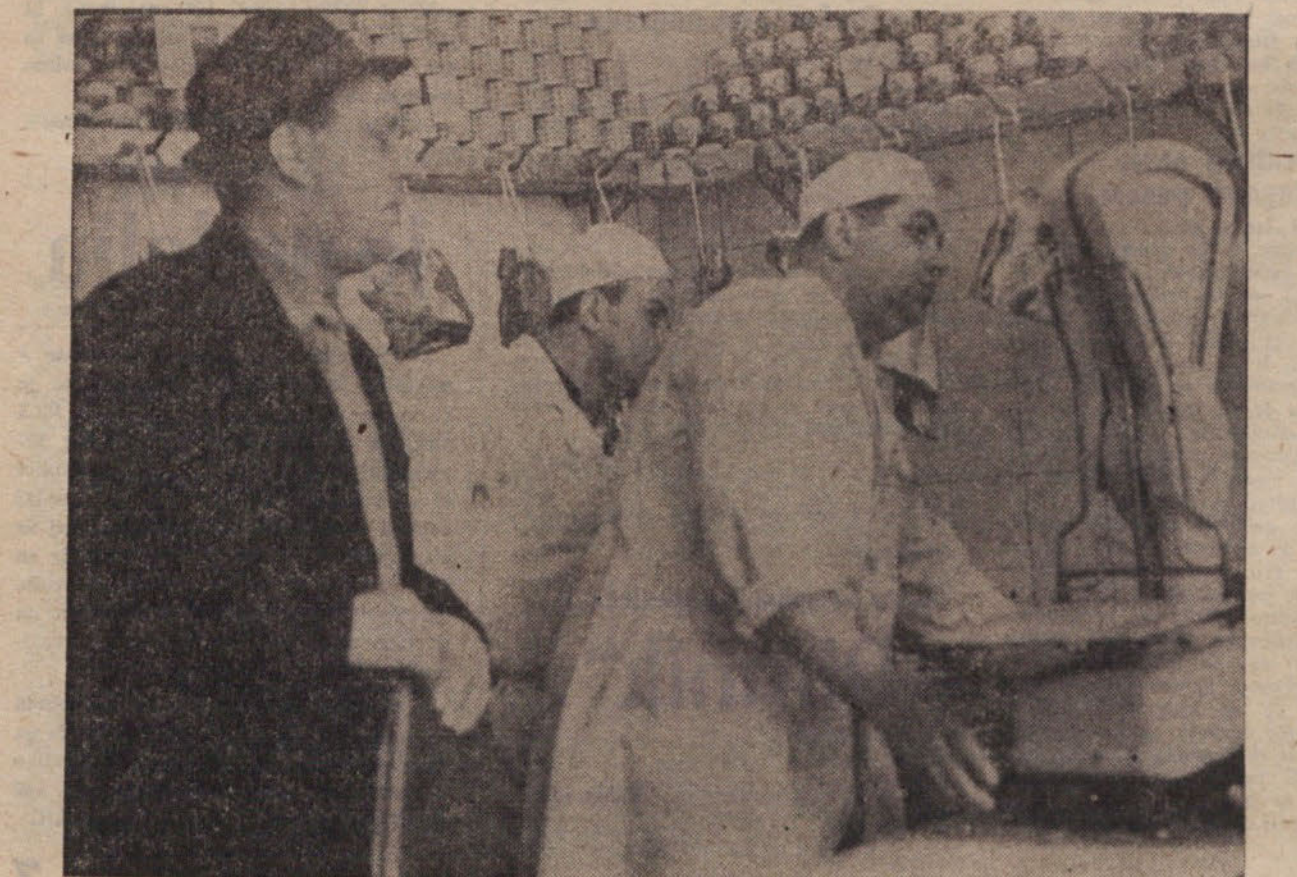
— Res je, da ponekod belijo prostore in strežajo gostom, vse hkrati. Toda kaj hočete, mi zahtevamo čiste higiensko urejene prostore, istočasno pa podjetje ne sme zapreti lokala, ker mu tega ne dovolijo ustrezni občinski organi. Mislim, da je med posameznimi občinskimi službami premalo koordiniranega dela, ki bi bilo iz prepoznane potrebe naše inšpekcije nujno potrebno.

Velika večina ali praktično vsa gostišča za Bežigradom so v starih prostorih. Kako naj pri takšnem stanju uveljavimo vse sanitarne principe modernih in čisto urejenih gostišč, kuhinj, skladišč, kleti, itd?

N. LAPAJNE

URADNI ZAPISNIK PREJSNJEGA PREGLEDA

Pregled je bil 31. marca 1964. Pri... sostvovali pa so mu: sanitarni inšpektor občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, Vinko Sivko, sanitarni inšpektor okrajne skupščine dr. Franta Mis, direktor poslovne enote Jože Renar, upravnik centra



Mesarjeva tehtnica z dvema obrazoma — laže!



«Skladišče» za potrošniškim centrom na Titovi cesti 89



Inšpektorji: Alojz Weber, Vinko Sivko, Dušan Pirih, Marko Lokar

K prazniku občine čestitajo:

Kmetijska zadruga ČRNUČE

»KAMIN« JEZICA

Tovarna nogavice »TONOSA« LJUBLJANA-SAVLJE

Trgovsko podjetje »PETROL« LJUBLJANA

SLAŠČIČARNA BEŽIGRAD TITOVA 101

»KONSTRUKTA« Podjetje za projektiranje LJUBLJANA, Titova 48

Komunalno podjetje ŽALE LJUBLJANA

KLEPARSKO INSTALATERSKA DELAVNICA LJUBLJANA Samova ulica 12

Zbor občanov

»Zbor občanov«, glasilo občinskega odbora SZDL Ljubljana-Bežigrad, ureja uredniški odbor: glavni urednik Miran Blaha, odgovorni urednik Niko Lapajne; Ivan Vinkler, Joško Pirnar, Blaž Veber, Ančka Cerin, Jože Vetrovec, Janez Snaj; za upravo odgovarja Marica Grabenšek. Rokopise in slike pošiljajte na naslov: »Zbor občanov«, Ljubljana, Parnova 41-I. Časopis izhaja enkrat mesečno. Poštnina plačana v gotovini. Cena izdovoda 20 din, letna naročnina 160 din. Tekoči račun pri NB 600-15-603-64. Tiska CP Delo

Kako je s standardom naših borcev

280 delegatov je skupno s predstavniki vseh občinskih družbeno političnih organizacij in predstavniki skupščine občine Ljubljana-Bežigrad prisostvovalo dobro pripravljene konferenci Združenja borcev NOV občine Ljubljana-Bežigrad. Delegatom in gostom je Zdrženje še pred konferenco poslalo obširno poročilo o delu v pretekli enoletni dobi, na sami konferenci pa so vsi navzoči dobili še referat o nerešenih problemih in bodočih nalogah združenja.

Organizacija ZB je bila zelo aktivna in se ponaša z lepimi uspehi, čeprav ni izvršila vseh nalog, ki si jih je naložila v začetku leta. Zelo pomembna ugotovitev je, da je bilo članstvo Združenja družbeno politično bolj aktivno, kar se je zlasti pokazalo v času pred volitvami v republiko in zvezno skupščino. Vse krajevne organizacije ZB so imele tudi do 96 odstotno obiskana lastna predvolilna zborovanja, kjer se članstvo ni seznanjalo samo z novo vlogo skupščin in novim sistemom volitev, temveč je sprejelo tudi naloge, ki naj bi zagotovile, kar največjo udeležbo na volitvah tako samega članstva kot tudi ostalih občanov.

Občinski statut in ZB

Družbeno politična aktivnost članstva je med drugim prišla do izraza tudi pri obravnavanju osnutka statuta občine Ljubljana-Bežigrad. Rezultat takšnega prizadevanja je bil, da je komisija za statut občine Bežigrad nekajkrat spreminjala določila o skrbi občine za takšne člane ZB in njihove svojce, ki ne dosegajo zadovoljivih življenjskih pogojev. Predlogi članov ZB so na zborih občanov dobili polno podporo Bežigradčanov in zato je skupščina občine Bežigrad sprejela tak statut, v katerem so člani ZB obravnavani tako, kot si je Zdrženje želelo.

Med lepe uspehe Združenja je šteti tudi tekmovalno v čast občinskem prazniku, kjer je sodelovalo 140 mladih Bežigradčanov in 80 članov Združenja, nadalje, svečana podelitev 366 odlikovanj za

zasluge v času NOB, sklep skupščine občine Bežigrad, da bo letos začela graditi še 20 novih stanovanj za člane ZB, lepo izvedene žalne komemoracije na Žalah in Gramozni jami na dan mrtvih, organizacija tehničnega sekretariata za vse tri borcevske organizacije, to je ZB, ZVVI in SROP, ki ima službo vsak dan, nadalje, hitro izvršen popis vsega članstva s številnimi vprašanji in razdelitev novih članskih knjižic in končno, zelo dobro obiskane letne konference krajevnih organizacij ZB.

Svoje naloge je Zdrženje izvrševalo v glavnem preko komisij, ki obstajajo pri vsakem krajevni in občinskem odboru. Zelo aktivne so bile one komisije, ki so reševale razne materialne, stanovanjske, socialne in zdravstvene težave članov ZB. Te komisije so priganjali k delu člani s prošnjami, druge komisije, ki so si same naložile konkretne dolžnosti, pa so ene manj, druge več odpovedale.

Stanovanja, stanovanja...

Največ in najtežje delo so imele komisije, ki so reševale stanovanjska vprašanja članov ZB. Proučevale so 230 prošenj za stanovanja, mnogo stanovanj prošilcev pa so si tudi ogledale, da bi lahko bile pri delu kar najbolj objektivne. Ker bo že konec maja tega leta dograjeno 40 novih stanovanj za člane ZB v naši občini, so pripravile konkretne predloge, kdo naj bi novo stanovanje dobil. Ker so med prošilci za nova stanovanja tudi taki, ki so zaposleni, so dosegle, da je skupščina občine Bežigrad sprejela

sklep, da bo gradila stanovanja tudi za tiste upravičene prošilce — člane ZB, ki so zaposleni v majhnih gospodarskih organizacijah in ne samo za nezaposlene člane.

Komisije, ki so reševale socialno zdravstvena vprašanja, so skupno s komisijo za vprašanja članov ZB pri skupščini občine Bežigrad, dosegle, da imajo letos zagotovljenih 10 milj. din za socialne potrebe, dočim je bilo lani za te potrebe na razpolago 6 milijonov 300.000 din. S posredovanjem teh komisij je šlo lani 196 članov ZB na večdnevno okrevanje, 43 članov so preskrbele stalno mesečno občinsko priznavalnino v višini od 5 do 15.000 din, 11 otrok članov ZB so preskrbeli sredstva za pomoč pri šolanju, za novo leto pa so obiskale in obdarile 144 bolnih članov ZB. Nadalje je komisija pri skupščini občine Bežigrad obiskala 135 družin borcev in aktivistov, da bi ugotovila, če prejema zadostno pomoč družbe in v upravičenih primerih dosegla večjo pomoč.

Zelo odgovorno delo so imele komisije za reševanje prošenj in pritožb članstva. Komisija pri občinskem odboru združenja je mimo drugih vlog rešila 145 prošenj za priznanje posebne delovne dobe. Pri tem delu je komisija ugotovila, da so prošnje vedno slabše dokumentirane, bili pa so primeri, ko so prošilci hoteli z grožnjami izsiliti pozitivne rešitve. Ugotovili so tudi, da prošilci in priče še vedno ne razlikujejo, kaj pomeni aktivno in organizirano delovanje in kaj sodelovanje v NOB.

Uspešno sodelovanje s šolami

Komisija za razvijanje tradicij NOB ni so izpolnila vseh pričakovanj, vendar je opravljeno delo tako kot delo komisij za spomeniško varstvo dobro ocenjeno. Organizirale so sodelovanje s šolami, vendar pomoč šolam s strani ZB ni bila dovolj velika. Kljub temu so bežigradske osnovne šole in gimnazija organizirale 44 predavanj za učence in dijake s tematiko NOB. Nadalje so organizirale 34 izletov v partizanske kraje in muzeje, učenci in dijaki pa so napisali 2205 šolskih in domačih nalog s tematiko NOB.

V razpravi je prišla posebno do izraza premajhna povezanost te dejavnosti zdru-

ženja z mladinskimi organizacijami. Predstavnik Zveze združenj borcev NOV okraja Ljubljana tov. Stane Bobnar je to vprašanje še posebej obrazložil in poudaril, da ne smemo mladino z razglasom postaviti pred dejstvo, da lahko, če jim je NOB pri srcu, tekmujejo tako in tako. Mladina naj sodeluje že v začetku vseh priprav s tem, da se jim da kar največje možnosti za uveljavljanje njihove iniciative.

Zgodovinske komisije so odpovedale skraj v celoti. Zaradi tega je bilo v referatu o nerešenih problemih in bodočih nalogah združenja rečeno, da je poživitev delovanja na področju zgodovine NOB ena najvažnejših bodočih nalog, ki jo pa brez novih organizacijskih oblik in prijemov in brez izdatnejše pomoči občine ne bo mogoče izvršiti.

Standard borcev NOB

Precej na široko so bila na konferenci obravnavana vprašanja standarda članstva ZB v zvezi z majhnimi osebnimi dohodki in v zvezi s stanovanji. Inesena so bila mnenja, da so osebni dohodki v višini 26.400 din, ki pripadajo zaposlenemu članu ZB z določenim stažom, postali nekakšno merilo za zadovoljiv standard, kar pa sploh ne ustreza razmeram, v katerih živimo. Povprečni osebni dohodki v Sloveniji so 34.000 do 35.000 din in prav zdaj pa na veliko ugotavljamo, da imamo vsi delovni ljudje prenikav standard. Kje so v zvezi s tem ostali borci s svojim standardom?

Konferenca je podprla mnenja IS SRS, da bi borci NOV morali imeti najmanj takšne dohodke, kot jih imajo kvalificirani delavci.

Standard, gledan skozi stanovanjske razmere, je na konferenci predstavljal osrednji problem. Zanimive so bile številke, ki so govorile o tem, kako rešujejo te probleme članov ZB delovne organizacije. Od 41 vprašanih delovnih organizacij jih je odgovorilo 32. Teh 32 delovnih organizacij je lani potrošilo 40.800.000 din za stanovanja članov ZB, poleg tega pa so 29 članom ZB dali kredite za individualno gradnjo v povprečju po 850.000 din. Lani je dobilo nova stanovanja 16 članov ZB. NADALJEVANJE NA 18. STRANI

Odborniki SO razpravljali o upravi

BEŽIGRAD, aprila. Osrednja točka dnevnega reda 15. seje občinske skupščine je bilo poročilo uprave občinske skupščine. Odborniki so sklepali še o novem delovnem času upravnih organov skupščine, poslušali poročila komisij za statute ter potrdili zaključni račun občine za leta 1963, zaključni račun šolskega sklada ter davčni zaključni račun.

Obsežno poročilo uprave občinske skupščine Ljubljane-Bežigrad za leto 1963 prinaša vrsto podatkov o delu posameznih oddelkov občinske skupščine, obravnava organizacijo uprave, sistematizacijo delovnih mest, problematiko kadrovanja, materialne pogoje poslovanja, odnos uprave do občanov itd. Posebno poglavje pa tvorijo poročila inšpekcije za delo, sanitarne tržne; gradbene in veterinarske inšpekcije.

DVE URI RAZPRAVE

Odborniki so več kot dve uri razpravljali o delu občinske uprave. Prinašamo nekaj poglobljenih misli iz razprave.

Predsednik Občinskega zbora Slavko Oblak je dejal, da se vprašanje šolstva, prosvete, kulture in telesne vzgoje obravnava premalo analitično, ter zato sveti in občinska skupščina, dobijo premalo izčrpno sliko problemov s tega področja.

Glede inšpekcijskih služb (v mestu Ljubljani) je pripomnil, da bi dobili morda najboljše rešitve, če bi občine sodelovale na tem področju, saj bi tako zagotovili stalno učinkovitost inšpekcijske službe.

Odbornik Jože Dolenc je pripomnil, da delo občinske uprave ni mogoče pravilno ocenjevati, če upoštevamo, le količino opravljenega dela, ne pa probleme, ki jih obravnava.

Odbornik ing. Mitja Klopčič je omenil, da bi kazalo prenesti na krajevne skupnosti določene dejavnosti občinske uprave ki so najbližje občanom (n. pr. obravnavanje prošenj in pritožb). Na drugi strani

pa bi nekatere funkcije prenesli na skupen organ ljubljanskih občin (n. pr. prijavna in odjavna služba), seveda pa le, če bo takšno delo cenejše.

Predsednik skupščine Jože Pogačnik je govoril, da uprava prehaja v novo fazo razvoja. Močno se je izboljšala struktura kadra, saj v upravi dela vedno več ljudi z visoko šolsko izobrazbo.

Menil je, da za inšpekcijsko službo potrebujemo ljudi predvsem z visokimi moralnimi in strokovnimi kvalitetai in poudaril, da mora biti inšpekcijska služba, ni več tako pomembna.

Odbornik Janez Menard je poudaril, da so nas reorganizacije v upravi veliko stale; vsako spremembo je zato treba temeljito proučiti.



Obornik Ivo Poznik je povdaril, da občani zdaj vrsto zadev opravijo na občini (prijava, volilni imenik, vojaščina, registracija avtomobilov itd.), medtem ko so prej hodili od urada do urada po vsem mestu. To nam je uspelo urediti pred nekaj leti in vsake spremembe bi morali preštudirati.

Predsednik Zbora delovnih skupnosti Ivo Klešnik se je zadržal na delu poročila, ki govori o pomanjkljivosti v gospodarskih organizacijah. Omenil je tudi delo gradbene inšpekcije, ki odkriva velike napake arhitektov. Problem potem takem začnemo reševati pri repu, ne pa na začetku.

Odbornik Pavel Avbelj je menil, da bo v upravi prav gotovo še prišlo do sprememb, ki pa bodo ekonomsko utemeljene (ukinitve okrajev, zmanjšanje števila občin itd.). Občinska uprava je dosegla lep napredek, ker se je predvsem približala občanom.

Odbornik Janez Dremelj je poudaril, da ima občinska uprava neposredni stik z občanom in zato je lahko hitro ukrepa.

Odbornik inž. Boris Zalokar je, govoreč o investicijskih vlaganjih dejal, da je skrajni čas, da se pravočasno zagotovi tehnična dokumentacija, ne pa da na že zgrajenih objektih ugotavljamo napake.

Odbornik inž. Oton Križan je podčrtal, da prenos nekaterih zadev na svete zahteva dinamično delo svetov. Večkrat ni edina rešitev povečanje števila uslužbencev v občinski upravi, pač pa se da veliko narediti tudi s sodelovanjem vseh organov.

STATUTI

Ivan Zorman, predsednik odborniške komisije za končno redakcijo občinskega statuta, je seznanil odbornike s popravki, dopolnili in stilističnimi spremembami v tekstu novega občinskega statuta. Obsežno delo v zvezi s statutom je sedaj končano in ta najpomembnejša listina samoupravljanja v občini je pripravljena za tisk.

Komisija za pregled statutov delovnih organizacij ugotavlja, da doslej še 26 delovnih organizacij ni predložilo svojih statutov, čeprav bi jih morali izdelati do 9. aprila.

V statutih nekaterih delovnih organizacij so natančno popisali organizacijo dela ter vsa delovna mesta. To vsekakor ne sodi v statut, temveč v poslovnik. Nekateri organizacije dajejo upravnim odborom večji pomen, kot pa ga je predvidela ustava in ustrezna zakonodaja.

Statute šol in vzgojno varstvenih ustanov pregleduje posebna komisija pri svetu za šolstvo. Ugotovili so, da so ti statuti sestavljeni nestrokovno ter da neenotno obravnavajo učno obveznost, organe upravljanja itd., kar pa nasprotuje zakonom. Omenjene delovne organizacije bodo morale statute uskladiti, nakar jih bo obravnavala občinska skupščina.

Delati moramo tako, kot govorimo!

Sekretar ObK ZK Janez Železnik govori o predkongresni aktivnosti

BEŽIGRAD, maja. Ker bo letos novembra VIII. kongres Zveze komunistov Jugoslavije, smo obiskali sekretarja občinskega komiteja zveze komunistov Ljubljana-Bežigrad Janeza Železnika in ga zaprosili, naj nam pove nekaj osnovnih nalog, ki naj bi jih reševali komunisti v naši občini v okviru predkongresne dejavnosti.

— O problemih in vprašanjih, ki izhajajo iz smernic za osmi kongres zveze komunistov Jugoslavije, smo že precej razpravljali na zadnji seji občinskega komiteja in na posvetovanjih s sekretarji osnovnih organizacij ZK v gospodarskih organizacijah, zavodih in terenskih organizacijah, kjer smo poskušali konkretno opredeliti posamezne naloge.

— Katere so bistvene naloge komunistov v predkongresnem obdobju?

— Eno izmed osrednjih vprašanj je principialno izhodišče ekonomske politike, ki se kaže preko nadaljnjih smotrnih investicijskih vlaganj. Prenekatero investicije doslej največkrat niso bile ekonomsko dovolj utemeljene, zato tudi niso dale pričakovanih rezultatov. Izbojevati moramo predvsem koncepcijo čim racionalnejših investicij. To je naloga komunistov v vseh organih delavskega samoupravljanja. Oni morajo biti v prvi vrsti pobudniki, da gospodarske organizacije na teh osnovah revidirajo svojo investicijsko politiko in da hkrati realizirajo tiste investicije, ki omogočajo boljše izkoriščanje že obstoječih zmogljivosti, boljše organizacijo in sodobnejšo ter učinkovitejšo delitev dela in njegov končni uspeh.

Kaj hočem povedati s tem? Nove investicije morajo biti plod ekonomskih analiz, ki bodo zares omogočile boljše izkoriščanje že obstoječih kapacitet, zakaj le tako lahko pričakujemo umirjenost cen in njihovo stabilizacijo na našem trgu.

— Kakšnih nalog naj bi se še komunisti lotili v predkongresnem obdobju?

— Posebno poglavje naših prizadevanj v sedanjem obdobju je reguliranje minimalnih osebnih prejemkov naših delavcev in uslužbencev. Komunisti v sindikalnih organizacijah si morajo prizadevati, da bi tudi v tej smeri čimprej naredili odločen korak naprej.

13 odstotkov vseh zaposlenih v naši občini še zmeraj prejema manj kot 25 tisoč dinarjev mesečno — pretežno v industriji in gradbeništvu. Da bi tudi tem delavcem čimprej omogočili minimalne mesečne prejemke, ki bi zagotavljali primerne življenjske pogoje delovnemu človeku, si moramo prizadevati, da odkrijemo in izkoristimo vse notranje rezerve, zmanjšano neopravičene izostanke z dela, kakor da tudi številne bolniške staleže zmanjšamo na minimum.

Z boljšo notranjo delitvijo dela, pripravo dela in organizacijo proizvodnje, bomo marsikje še občutno povečali produktivnost in s tem odkrili skrite rezerve, ki so nujni pogoj za višji zaslužek delavcev.

Pri tem je brez dvoma silno pomembno vprašanje strokovnih kadrov v naših delovnih organizacijah, ki bi jim morali, če hočemo še napredovati, posvetiti več pozornosti kot smo jim doslej. Pri produktivnosti ne gre več toliko za fizično povečanje obsega dela, temveč predvsem za tehnološko proizvodnjo, organizacijo in pripravo dela. Prav zato morajo komunisti bolj odgovorno sodelovati pri vključevanju strokovnjakov v te oblike neposredne proizvodnje in skrbeti za perspektivno pomlajanje kolektiva z novimi strokovnjaki.

Pri tem mislim v prvi vrsti na štipendiranje. Marsikatera delovna organizacija v naši občini sploh nima ustreznih strokovnjakov, ki bi bili za modernizacijo proizvodnje nujno potrebni, medtem ko so dru-

ge prizadevajo, da vključujejo v svoje vrste mlado tehnično inteligenco. Studijska priprava proizvodnje — tehnologija — je bistvene važnosti na današnji stopnji našega industrijskega razvoja. Kolektivi Tops, Elma, TKG, IMP se zavedajo resnosti takšne politike, ker vedo, da bodo le s strokovnjaki in njihovim delom še lahko bistveno povečali proizvodnjo in končni učinek svojega dela in s tem svojega in družbenega standarda nasploh.

— Kadrovske službe v gospodarskih organizacijah se marsikje ne zavedajo resnosti svojega dela. Kaj menite o tem?

— Pravi oblikovalec kadrovske politike v delovnih organizacijah bi moral biti delavski svet, kadrovske službe pa le realizator teženj in zahtev delavskega sveta. V ta namen moramo pri občinski skupščini ustanoviti posebno strokovno službo, ki bi analitično obdelala in oblikovala kadrovske politike za vse delovne organizacije v občini, jih na ta način opozarjala na pomanjkljivosti v tej zvezi in jim s tem seveda nudila strokovno pomoč.

Komunisti ne smemo nikdar apriori zagovarjati politike, ki jo oblikuje delavski svet. Pri tem moramo zmeraj imeti pred očmi, če je politika delavskega sveta zares v skladu z interesi in željami celotnega kolektiva. S tem nikakor ne bi hotel zmanjševati vpliva delavskega sveta in njegovih odločitev, želim le poudariti kritičnost komunistov pri presojanju posameznih problemov.

Tudi vprašanje odgovornosti morajo komunisti posvetiti vso skrb. Takšno odgovornost bo najprej izoblikoval delovni kolektiv sam, če se bo le zavedal vseh negativnih ali pozitivnih posledic skupnih ukrepov ali napak pri odločanju, investiranju, delu itd.

— Kako si boste prizadevali, da bi vse te in podobne težnje uresničili?

— Občinski komitej ZK bo v kratkem organiziral celo vrsto posvetovanj z ožjimi specializiranimi vprašanji za posamezna področja, v maju in juniju. Aktivni komunistov iz gospodarskih organizacij, samoupravnih organov, šolstva, kulture in razsvete, itd. bodo na teh posvetovanjih razpravljali o svojih povsem specifičnih problemih in skušali najti najugodnejše rešitve. Tu bomo morali izdelati jasna stališča, ki jih bomo morali potem tudi dosledno izvajati.

— Kako bi v nekaj besedah strnili bistvene naloge komunistov v predkongresnem obdobju v naši občini?

— Menim, da je ena izmed najodgovornejših nalog komunistov v delovnih organizacijah, da s svojim vplivom in aktivnim sodelovanjem dosežemo, da se bo vsa naša ekonomska politika odvijala dosledno in preko samoupravnih organov in seveda s tem preko čimvečjega števila delovnih ljudi v posameznem kolektivu. Le tako si bomo zagotovili, da bo interes najbolj neposrednega proizvajalca za uspeh lastnega dela in dela celotnega kolektiva postal stalen in hkrati onemogočili razne tehnokratske in birokratske težnje in rešitve posameznih problemov in se s tem izognili negativnim posledicam.

Komunisti imamo pred lastno organizacijo polno odgovornost, da sprejeta in splošno znana stališča v predkongresnem obdobju uresničimo, to je, da jim damo življenjsko moč. Nikakor ne smemo govoriti eno, delati pa povsem drugo. Takšne pojave, ki so žal le še prepogostni, moramo povsem in čimprej črtati iz naše prakse.

O vseh teh problemih in vprašanjih se bomo izčrpno pomenili tudi na občinski konferenci ZK, ki bo v prvih dneh junija meseca, in na kateri bo sodelovalo 115 delegatov iz naših osnovnih organizacij ZK, je ob zaključku razgovora za »Zbor občanov« še dodal Janez Železnik, sekretar občinskega komiteja Zveze komunistov naše občine.

N. LAPAJNE

Teden mladosti

Letošnji praznik mladih bo imel predvsem delovni značaj. Odbor za proslavo Tedna mladosti pri Obč. komiteju ZMS je pripravil vrsto tekmovanj in prireditev, ki so že tradicionalne v naši občini.

Potrebno bo pregledati uspehe in neuspehe, ki so jih dosegli mladi proizvajalci v tekmovanju za dvig produktivnosti dela. Prav tako bo potrebno pregledati, kako potekajo po šolah priprave za nastop v tekmovanju za dvig učnega uspeha. Ti dve obliki dela Zveze mladine Slovenije v gospodarskih organizacijah, odnosno v šolah, dobivata v zadnjem času vedno večji poudarek in naj v bodoče postaneta stalni obliki našega dela.

Tradicionalna bo štafeta — za razliko od prejšnjih let bo letos medobčinska. Dogovorili smo se z občinami Kamnik in Domžale za skupno štafeto, ki se ji bo v Črnučah priključila še naša iz Dola, Bečičevega in Podgorice.

Tekmovanja na športnem področju se bodo letos odvijala v mesecu maju in bodo zajela vso mladino na področju občine. Posebno pozornost je v letošnjem letu vzbudilo veliko zanimanje za ta tekmovanja, tako, da smo dobili na ObK ZMS za nogomet kar 18 prijav, za odbojko 8, za strelstvo 13, za košarko 9, za rokomet 10, za namizni tenis 13, in za šah 11 ekip.

Torej bo v raznih tekmah v času tekmovanja sodelovalo okoli 1000 mladincev in mladink.

Iz tega lahko zaključimo, da je med našo mladino veliko zanimanje za te oblike dejavnosti in lahko se tudi vprašamo, kje in kako se ta mladina izživlja takrat, ko ni Tedna mladosti, ko ni nikogar, ki bi jo organizirano usmerjal k športnemu izživljanju. Mislimo, da bo ravno tem oblikam v bodoče potrebno posvetiti veliko več pozornosti tudi s strani občinske Zveze za telesno kulturo.

Med praznovanjem tega praznika bomo organizirali tudi sprejeme v organizacije Zveze mladine Slovenije. Priprave za sprejeme po šolah in gospodarskih organizacijah so že v teku; vse kandidate bomo predčasno spoznali z delom in vlogo ZMS. Prav tako pa bomo za vse novo sprejete člane naše organizacije organizirali »Tribuno mladih«, ki bo posvečena življenju in delu tovariša Tita.

Skupaj z DPM in Zavodom za poklicno usmerjanje so v teku priprave na odaje »Pokaži kaj znaš«, ki bodo namenjene poklicnemu usmerjanju in spoznavanju gospodarstva v naši občini. Zajele pa bodo predvsem učence osmih razredov, ki so neposredno pred izbiro poklicev, odnosno pred nadaljevanjem študija na višjih šolah. 10. maja pa bo v festivalni dvorani zaključni finale, na katerem bodo odgovarjale na ista vprašanja po 3

najboljše ekipe iz vsake šole za občinskega zmagovalca.

Zaključna akcija in obenem tudi zaključek praznovanja bo 23. maja. Ta dan bomo posvetili delovnim akcijam. Opravljali bomo zemeljska dela v Rekreativskem centru. Po delovni akciji bo brigadirski večer, podelitev nagrad in pokalov.

Mišo Lipuš

Poletna vročina 1942. leta je mehčala asfalt ljubljanskih ulic. Odtisi številnih vojaških čevljev italijanske soldateske so ostajali na razgretih ulicah. Le malo prebivalstva je bilo v tej opoldanski vročini videti na cestah mesta, obdanega z bodečo žico. Še ti, redki, so se previdno ozirali naokoli. Kakšen je komaj opazno prikral znanec in že pohitel. Za vogali so oprezale italijanske patrulje. Pot na kvesturo pa je bila kratka. V okupiranem mestu je bil dan enak dnevu. Vsaj tako so sprva menili Italijani, dokler niso na svoji koži občutili pest Osvobodilne fronte, ki je bila Ljubljancem edino upanje svetle prihodnosti.

Tistega zgodnjega jutra so bile trgovine še zaprte. Tu in tam je kdo izza zavese skrivoma pogledal na ulico. Le policijske patrulje so oholo križarile po cestah. Rado jih je še pravočasno opazil in hitro zavil

Julij

v stransko ulico. Debele znojne kaplje so mu polzele po čelu. Mrzilo ga je. Ranjeno roko je stiskal pod suknjič. Razmišljal je. Nevarno je bilo z okrvavljenim suknjičem hoditi po cestah. Prijemala ga je slabost. Kam? K Vlasti Brelihovi, pomagala mu bo. Poravnal je suknjič in škrtnil z zobmi. V ustih je občutil kislast okus. Ves prejšnji dan ni ničesar zaužil. Čas je bežal. Trgovine so že odpirali. Ljudje so hiteli po skopa živila. Obrazi mimoidočih so se mu zdeli kot zmečkan časopisni papir. Vendar je v njih opazil droben nasmeh borbene Ljubljane. Srečno je prišel na tedanjo Dunajsko cesto, zavil v Linhartovo ulico in kmalu potkal na vrata Vlaste Brelihove, članice SKOJ. Obšla ga je slabost, moral se je nasloniti. Ali je doma? In če je ni, kam? Potrkal je vnovič. Tih so se odprla vrata. Pred njim je stala Vlasta. Pogledala ga je in brž potegnila v sobo.

»Ranjen si? ga je vprašala zaskrbljeno. »Sedi, prinesem ti kozarec vode in te za

silo obvezem. Potem stečem še v lekarno. Čimprej pa morava k zdravniku.«

Počasi je izvlekel roko izpod suknjiča. Zdelo se mu je, da so zaškrpali zlomljeni členki. Trudno je sedel. Rahlo ga je prijela za ranjeno roko, mu jo sprala in v naglici obvezala.

»Dobro bo,« je tiho dejal in vstal. »S teboj pojdem v lekarno.«

»Ne, Rado, sama pojdem. Pohiti v Baragovo semenišče, tam so naši. Takoj pridem za teboj. Na varnem boš.«

Na dušek je izpil kozarec vode in odločno stopil za Vlasto. »S teboj pojdem!« Ko sta stopila v lekarno za Bežigradom, je bila skoraj prazna. Čudno ga je spreletelo. Ko pa je videl miren Vlastin obraz, se je tudi sam pomiril.

»Zavoje za prvo pomoč, prosim,« je zahtevala Vlasta in pomolila prazno torbico čez prodajno mizo. Magister jo je vprašujoče pogledal, vzel torbico in vanjo stlačil zavoje. Kako sta si oddahnila, ko sta bila zopet na cesti. Hitela sta proti Baragovemu semenišču.

»Se malo sreče!« je vzdihnil Rado in že sta stala pred italijansko patruljo. »Osebnost izkaznice!« je zasekal v sončen dan oster glas. Vlastin obraz je ostal negiben. Brž sta jih pokazala. »Se torbico

V

pokažite!« se je zasililo v drugič. Rado so potne kaplje stopile na čelo. Z zdravo roko je segel v žep in stisnil napeto pištolo. Karabinjer je pobrskal po torbici, v so bili zavoji in druga ženska drobnjarija. Vrnil jo je in osorno ukazal: »Avanti!« Prav počasi sta odkorakala naprej. Noge so jima bile vendarle nekam težke. Končno sta prišla do semenišča. Počakaj me, poskusila bom dobiti zdravnika. Kmalu se vrnem.

Končno sta zavila v Marjanišče, kjer je bila italijanska ambulanta. Rado se je nasmehnil. Sprejela ju je zdravnica dr. Ivančičeva-Siladijeva. Bežno ga je pogledala v obraz in odpravila bolniško sestro v pisarno.

»Hitro pokažite roko, sami smo.« Ko si je ogledala roko, je zamrmrala: »Grda rana. Lokalne anestezije vam ne morem dati, vodijo strogo kontrolo. Boste vzdržali brez injekcije?«

Rado je prikimal, čeprav je čutil želodec v grlu. Zdravnica je rezala in poravnala členke. Končala je. Se, hvala, in zapustil je ambulanto. V žepu pa je imel še napotnico za rentgenski pregled. Tvegala je. Pregledal ga je italijanski rentgenolog.

»Hm, kaj ste pa delali, gospod?« Voča mi je padla na roko in mi jo skoraj zmečkala. Doktor ni vprašal nič več.

senci

Radova bolniška pot s tem še ni bila zaključena. Vlasto je skrbelo, ker ni dobil injekcije proti tetanusu.

»Morava najti zdravnika, da ti jo da,« je Vlasta prepričevala Rado. In res. Ko se je mrak prav počasi gostil nad Ljubljano, sta že hitela po Dunajski cesti Vlasta in Rado. Ustavila sta se pred stavbo, kjer je pisalo: Zdravnik, dr. Arko. Pogledala sta naokoli in stekla po stopnišču. Vlasta je povznila. Odprl jima je sam doktor Arko.

»Pozna sta,« se je začudil in ju povabil v ordinacijo. »Nezgodna?« Pregledal je poškodovano roko, dal injekcijo proti tetanusu in se nasmehnil. Nič ni vprašal. Zdravnik je bil in spoznal se je na rane. Potrepil je Rado po ramenu in pripomnil: »Se na previjanje morate hoditi! Srečno!«

Za njima so se zaprla teška vhodna vrata. Stala sta na ulici in zrla v zatemnjeno mesto, ki je v sponah noči vendarle živel.

(Iz spominov Rada Jeliniča)

VLADO FIRM

TT

Tobačna tovarna — Ljubljana

Filter 120

Nord-Mentol

Filter 65

Šport-filter

Tradicija — kvaliteta — tradicija — kvali

Jugoslovanske športne igre

Jugoslovanski kongres za telesno kulturo je priporočil čim bogatejše oblike in vsebino telesno kulturnega dela in poudaril enotnost naše telesne kulture. To je rodilo idejo o Jugoslovanskih športnih igrah, kot enotno, množično in v zaključnih nastopih tudi kvalitetno telesno kulturno manifestacijo. Letos se začnejo jugoslovanske športne igre v občinskem merilu, nadaljevale se bodo v naslednjih letih v okrajnem, republiškem in zveznem merilu.

Značilnost dosedanjega dela v naši občini je bila v tem, da je bilo delo kampanjsko: vsak je delal za sebe, zaradi česar se ni moglo dobro izvajati rednih programov dela v mnogih telesno-vzgojnih organizacijah. Prav v tem bi morala biti največja razlika v delu osnovnih organizacij, Jugoslovanske športne igre naj zajamejo celotno javnost, ki jo povežejo ter istočasno tudi omogočijo redno sistematično delo osnovnih enot.

JŠI v občini

Jugoslovanske športne igre naj prikažejo telesno kulturo na določenem področju (v šoli, telesno vzgojni organizaciji, delovnemu kolektivu itd.), in sicer preko raznovrstnih športnih tekmovanj, nastopov, manifestacij, razprav o problemih, s katerimi se srečujejo

ampak tudi športna društva, aktivni in sekcije na šolah, v delovnih kolektivih in drugod. JŠI so sestavljene iz dveh delov; prvi del povezuje z rednim delom. To so tekmovanja, ki lahko potekajo v daljših časovnih razdobjih in na mnogih krajih, drugi del pa je zaključna manifestacija, ki bo časovno čim bolj združena in na enem kraju.

Kot zaključne manifestacije telesno vzgojne dejavnosti po posameznih panogah; atletiki (krosi, atletske discipline), plavanju, odbojki, smučanju, gimnastiki, košarki, streljanju itd., bodo v občinskem merilu v istih krajih naše občine, kjer je ta dejavnost najbolj razvita in kjer so dani pogoji (igrišča, prostori), ali pa tam, kjer je potrebno neko panogo popularizirati.

JŠI naj bi se delile v letne, jesenske in zimске igre. Letni del bi trajal od konca junija, jesenski del se začne v septembru.

Finansiranje in ocenjevanje

Organizator iger bo občinska zveza za telesno kulturo, ki jih bo pripravila skupno z najmočnejšimi osnovnimi organizacijami ob Sani. Sama tekmovanja ne bi smela zahtevati prevelikih sredstev. Za posamezna tekmovanja in ostale oblike dela naj bi nosile stroške osnovne enote. Manifestativni del pa bi financirala občinska zveza za telesno kulturo. Tekmovalci in ekipe naj dobe častna priznanja (diklome), medtem ko naj bo osnovna tekmovalna enota ob zaključku iger nagrajena po najboljšem uspehu z materialno nagrado.

Ocenjevanje tekmovalnih in ostalih uspehov bo po posebnem točkovnem uspehu, ki bo upošteval v prvi vrsti množičnost, tekmovalne uspehe itd. Propozicije za tekmovanja bo pripravila občinska zveza za telesno kulturo; dovoljevale bodo zelo elastično spreminjanje programa in obliko tekmovanj. Ker bodo JŠI vključile večje število šolske mladine, druge mlade športnike in starejše člane, bo potrebno tekmovanja deliti po kvalitnih in starostnih grupah.

Široke možnosti

Apeliramo na vse telesno vzgojne delavce na šolah, vodje v delovnih kolektivih, na mladinske aktivne in ostale, ki delajo na telesnovzgojnem polju, da se pomenijo z mladino, s svojimi člani, v kateri obliki dejavnosti se bodo vključili v to tekmovanje. Na primer, da se bodo vključili v JŠI tako, da bodo nastopili z ekipo odbojke, balinarsko

ekipo itd., da bodo zgradili primitivno igrišče v tovarni, da bodo nabavili za tiste, ki imajo interes za namizni tenis, potrebne rekvizite itd., ali pa bodo skupno s šolo ali telesno vzgojno organizacijo pomagali zgraditi potrebna športna igrišča, kjer se bo mladina telesno krepila ter jo bomo s tem odvrčali od pijančevanja in drugih zdravju škodljivih oblik.

Vse tiste šole, delovni kolektivi in druge organizacije, ki nimajo ljudi, da bi lahko pomagali mladim, ki se želijo udeleževati v telesni kulturi, naj se obrnejo na terensko organizacijo, če ta obstoji, ali pa direktno na občinsko zvezo za telesno kulturo, ki bo v vsakem primeru priskočila na pomoč v organizacijskem in strokovnem pogledu.

Silvo Cebulj



OTROSKE IGRE — Domala vsa nova naselja v bežigrasjski občini so brez igrišč, kjer bi se lahko mladina zabavala in krepila. Urbanisti so pozabili na mlade športnike. Mladina si pomaga po svoje: stara košara na polomljenem kolu in igrišče za košarko je pripravljeno. — Eden od ciljev Jugoslovanskih športnih iger je tudi, vključiti v redno, sistematično delo množico mladine in otrok.



DRŽAVNI REKORDER — V telovadnici Partizana na Ježici je bilo republiško prvenstvo v dviganju uteži. Član TAK Litostroja Jože Juretič je postavil nov državni rekord. Odlično se je uvrstil domačin Mitja Zatler, ki je zasedel drugo mesto v perolahki kategoriji. Na sliki: Jože Juretič. Foto: Jože Koman

mo vsak dan pri delu itd. Poudariti hočem, da naj se v JŠI vključijo prav vsi, ki delajo v telesni kulturi v kakršnokoli panogi: atletiki, smučanju, plavanju, streljanju, košarki, odbojki, namiznem tenisu, dviganju uteži, planinarstvu, taborništvu, gimnastiki itd., skratka v vseh tistih oblikah telesno vzgojne dejavnosti, ki jo že do sedaj gojijo v telesno vzgojnih organizacijah, šolah, delovnih kolektivih, Jugoslovanski ljudski armadi itd. Osnovna in prva naloga JŠI je zajeti čim širši krog prebivalstva, posebno pa mladino v najrazličnejše oblike telesne kulture.

JŠI morajo rešiti še nekaj drugih problemov: kako v največji meri izkoristiti razpoložljive kapacitete objektov in igrišč, ki so v okviru telesno vzgojnih organizacij, šol, delovnih kolektivov itd. Kako skrbeti za dosedanje objekte in urediti vrsto primitivnih igrišč za množično telesno kulturo, kjer se bo zato pokazala potreba in interes. Izvesti posebno v osnovnih enotah: na terenu, šoli, v delovnem kolektivu, ustanovi, JLA čim večje število tekmovanj, ki naj bodo po vsebini in kvaliteti privlačna za vsakogar, ki si želi telesno krepiti in išče zdravega športnega užitka.

Spodbuda za sistematično delo

Istočasno s tem delom naj se utrjujejo na la osnovne telesno kulturne organizacije — (TVD Partizan, športna društva in klubi) —

Pionirsko tekmovanje v šahu

Občinska zveza prijateljev mladine je organizirala ekipno tekmovanje v šahu. Nastopilo je 24 ekip bežigrasjskih šol. Najboljši so prejeli pokale in diplome, igrali pa bodo še na sektorskem prvenstvu.

Rezultati — mlajši pionirji: 1. Osnovna šola Borisa Kidriča, 2. OŠ Maksa Pečarja; mlajše pionirke: 1. OŠ Maksa Pečarja, 2. OŠ Borisa Kidriča; starejši pionirji: 1. OŠ Borisa Kidriča, 2. OŠ Mirana Jarca; starejše pionirke: 1. OŠ Danile Kumar, 2. OŠ Vita Kraigherja; mladinci: 1. OŠ Borisa Kidriča, 2. OŠ Maksa Pečarja; mladinke: 1. OŠ Danile Kumar.



BILTEN PARTIZANA JEŽICA

Pri nas že vsi večji športni kolektivi izdajajo tudi svoja glasila. Redki ali pa celo neznanzi so primeri, da se za tak način propagande odloči majhno društvo. Pri TVD Partizan na Ježici pa so se namenili, da bodo za redno seznanjanje članov in javnosti izdajali večkrat v letu svoj list. Pravzaprav so led že prebili, saj so že izdali prvo številko in ji dali ime »Bilten«.

Za začetek obsega 10 strani v ciklostilu. To je res hvaležen in hvalevreden polskus, da društvo stalno seznanja javnost o svojem delovanju, namenjen pa je posebno tistim, ki bi radi preko Biltena bolj v podrobnostih spoznali trud Partizana, ga znali bolj ceniti in kolektivu tudi na vse načine skušali pomagati iz vsakodnevnih težav. List bo imel nekaj stalnih rubrik, v katerih bodo poročali o delu posameznih sekcij, v vsaki izmed številok pa je napovedana še posebej reportaža o eni ekipi. Tako je v prvi številki opisano delo in razvoj košarke na Ježici, za katero menijo, da je na Ježici edina panoga došlej, ki ne gre rakovo pot, kot so šle nekatere, ampak gre strmo po poti napredka ter stalno pridobiva nove aktivne privržence in mnogo simpatizerjev. Seveda pa je eden smotrov lista, vzbuditi zanimanje tudi za ostale športe, ki jih v društvu že gojijo in pa za tiste, kjer bi mladina pokazala interes, da jih prične tudi gojiti. Odbor, ki je pripravil prvo številko Biltena, pa že v uvodu poziva vse člane, da sodelujejo s svojimi prispevki v listu.

Mislimo, da je zamisel o izdajanju lista res odlična in upamo, da bodo Bilten znali člani pravilno razpečavati, to je prav med tiste, ki ne vedo dosti ali prav nič o razvoju telesne kulture in o težnji za razširitev, saj bodo na ta način svoj smoter tudi dosegli. Morda se bodo ob izidu lista za tak način obveščanja odločili tudi drugi športni kolektivi v občini in drugod, s tem pa bi napravili še korak naprej — spoznali bi se bolj med seboj tudi neposredni rivali med tekmovanji in pred njimi ter tako morda znali drug drugega tudi bolj ceniti, če bi spoznali specifičnost problemov, ki jih imajo posamezni športni kolektivi v celoti, kot tudi posamezniki.

J. K.



KRAJEVNE SKUPNOSTI NAJ POMAGAJO STRELCEM

Pred kratkim se je sestel novoizvoljeni Občinski strelski odbor Ljubljana-Bežigrad. Za predsednika so izvolili Marjana Kobentarja. Sestavili so tudi nekaj komisij, in sicer komisijo za organizacijo in propagando ter gospodarsko in tehnično komisijo. Letos bo najvažnejša naloga občinskega strelskega odbora dograditev strelišča za malokalibrsko puško, poživiti bodo morali tudi delo nekaterih družin, ki šibkeje delajo. Poudarili so tudi, da bi morale krajevne skupnosti več pomagati strelski organizaciji.

M. B.

ŠPORT

ŠE DVE ZMAGI ZA JEŽICO

Ježica : Triglav 40:29 (18:19)

V predzadnjem kolu zimske košarkarske lige so mladinke Ježice premagale ekipo Triglava iz Krahja. Ta tekma je odločala, katera ekipa bo zasedla najboljšo mesto v ligi, takoj za ekipami zveznih ligašev Olympije in Slovana. Ekipi sta nastopili v naslednjih postavah:

Triglav: Bežek 6, Kodek 10, Čermak, Tinta, Prezelj, Mikelj, Sinkovec, Komac 5, Balderian 8, Kunst in Močik.

Ježica: Pregelj 4, Stražišar, Hvastja, Oven I, Oven II, Podreka, Mandeljc 4, Šubelj 11, Kovič 14, Kovačič 9, Zupan, Skrlj.

Ekipa Ježice se ima zahvaliti za zmago predvsem odlični obrambi, kajti uspelo jim je onemogočiti najboljšo igralko Triglava Kodekovo. S to zmago so znova dokazale, da lani zasedeno drugo mesto v okrajni ligi ni bilo slučajno.

Ježica : Medvode 38:33 (12:17)

V nadaljevanju zimske košarkarske lige je članska ekipa Ježice premagala ustrezno ekipo Medvod, ki že več let uspešno tekmuje v republiški ligi.

Po prvem polčasu, ki se je končal z prednostjo petih točk za Medvode, so igralci Ježice zaigrali umirjeno in premišljeno ter preko visokih centrov, ki so na tej tekmi igrali zelo dobro, uspeli izenačiti in končno zmagati. Poleg dobrih centrov se je na tej tekmi odlikoval tudi Pesjak z lepimi strelji od daleč.

Moštvi sta nastopili v sledečih postavah:

Ježica: Rotar Martin 10, Pesjak 11, Peče, Močnik, Šporn 2, Reberšak 2, Rotar Andrej, Plevnik 14, Penko, Hrovat, Girandon, Jakopič.

Medvode: Knific T. 11, Knific J., Bojevič 9, Bešter, Plešec 4, Znidaršič, Jesih 9, Kušer. P.

PARTIZAN BEŽIGRAD:

Zakaj ni ženskih oddelkov?

Igrišča na prostem so zopet oživela. Večina športnikov se je že preselila na plano, kjer hočejo pokazati, česa so se med zimo naučili, kajti tekmovalna sezona se je že začela.

Vrsto let so bili med najmarljivejšimi športniki v občini telovadci TVD-Partizana Bežigrad. S kompletnimi vrstami so se udeleževali okrajnih, republiških in državnih prvenstev. Ze kratek obisk v telovadnici je pokazal, da se tudi letos dokaj resno pripravljajo na tekmovalja, ki bodo že čez kakšna dva meseca, kar pa je v telovadbi kratek termin.

Kot so povedali v društvu, se nameravajo tudi letos udeležiti vseh tekmovalj, ki jim bodo dosegljiva. Vendar se bodo le-teh udeležili le z moškimi oddelki, od pionirjev do članov. To je vsekakor malce čudno, saj so imeli prejšnja leta v društvu številne in kvalitetne ženske oddelke. Oddelka članic v društvu sicer že dolgo ni več, pač pa se je še lani udeležila republiškega tekmovalja vrsta mladin. Letos pa tudi teh praktično ni več. Na vprašanje: zakaj tako, so v društvu povedali, da je prišlo do tega verjetno zato, ker sovpadajo dnevi treningov v tednu z drugimi prireditvami, ki se jih bežigradska dekleta udeležujejo — ob ponedeljskih gledališčih, ob četrtskih pa ples. Vsekakor bi bilo potrebno, da bi problem vadbe ženske mladine v društvu s sodelovanjem šol čimprej in uspešno rešili.

Dosežkom članov pa uspešno sledijo mlajši člani društva, predvsem pionirji, ki jih je zelo veliko, in pa mladinci. Oboji se uspešno pripravljajo na tekmovalja pod vodstvom izkušenih trenerjev in članov. Predvsem trener Lavrač si zelo prizadeva pri delu z mladinci. Kaže, da bodo lahko sestavili dve vrsti pionirjev in eno mladincev.

Nad člani zopet bedi neumorni in prizadevni trener, bivši olimpijec Stane Derčan, ki upa, da mu bo tudi letos uspelo, kljub odhodu nekaterih telovadcev, sestaviti članski vrsti prvega in drugega razreda. S. G.

Pomlad pred durmi športnikov

ZAČETEK PRVENSTVA

Ta mesec se bo pričela prvenstvena dirka v košarkarskih in odbojkarških ligah, kjer bo letos delovalo sedem ekip iz bežigradske občine. Tople pomladne sapice prinesejo med športnike vsakokrat zvrhano mero neme, želja in pričakovanj. Borba za točke sodi pač med najbolj razburiljive dogodke, pa čeprav najboljši ne prejme olimpijskega odličja.

Po kakšnih lovorikah bodo letos segale bežigradske ekipe? Ženska košarkarska vrsta Partizana z Ježice bo igrala v republiški ligi, v najvišji republiški konkurenci bosta nastopali tudi odbojkarški moštvi OK »Bežigrad« in Partizan Crnuče. V okrajnih ligah bosta igrali članski ekipi Partizana Ježica in KK »Bežigrada« ter mladinski moštvi KK »Stadiona« in Partizana Ježica.

Naprosili smo kapetane moštev in trenerje, da nam povedo kaj o pripravah na tekmovalje.

Barometer pred začetkom prvenstvene dirke kaže — vedro.

● Partizan Ježica — ženska košarkarska ekipa; nastopa dve leti; lanska uvrstitev — drugo mesto v okrajni ligi.

Kapetan ekipe Nevenka Pregelj: »Zadovoljna sem z zimskimi pripravami. Zelo nas ovira premajhna telovadnica; ko pridemo na pravo igrišče, se kar težko znajdemo. V zimski ligi sem bila najbolj vesela zmage nad Triglavom; nisem pričakovala, da bomo odpravile Kranjčanke s takšno razliko. Zadnje dneve, ki nam še preostanejo pred začetkom prvenstva, bomo morali izkoristiti za temeljite priprave. Prepričana sem, da ob še večji resnosti vseh igralok, ne bomo razočarale.«

Trener ekipe Lovro Močnik: »S pripravami smo pričeli takoj po končanem lanskem prvenstvu. Trenutno imamo 11 igralok. Treninje so močno okrnjene zaradi premajhne telovadnice, ki nam ne dovoljuje ulgrati ekipo. Odigrali smo tudi vrsto prijateljskih tekem in sodelovali v zimski ligi. Košarkarice Ježice so vsako leto napredovale v tekmovalnih razredih: prvo leto so nastopale v ligi začetnic, lani v okrajni ligi, letos pa bodo tekmoval v republiški ligi. Zato so tudi priprave bolj zahtevne. Ne vemo še natanko, s katerimi ekipami se bomo srečali v republiški ligi; borili se bomo za čim boljše uvrstitev. Naš cilj je »zlata sredina« ali pa morda še bliže vrhu.«

Meseca junija nas čaka še ena preizkušnja, ki je še posebno vabljiva: v Slatini Radencih bo republiško prvenstvo za mladinke. Lani je na tovrstnem tekmovalju naša ekipa zasedla četrto mesto. Ob kolikor toliko ugodnem zrebu pa bomo skušali letos doseči še kaj več. Tudi najvišji naslov ni nedosegljiv.«

● Odbojkarški klub »Bežigrad« (bivši »Teograd«) — članska odbojkarška ekipa; lanska uvrstitev — šesto mesto v republiški ligi.

Kapetan moštva Ing. Frane Miklavc: »Odbojkarško moštvo »Bežigrad« sestavlja 15 igralcev. Večina njih je še pred kratkim nastopala v najvidnejših slovenskih odbojkarških ekipah; mnogi so čisto običajni tudi reprezentančni dres. Zdaj pa imajo leta — povprečna starost igralcev znaša 34 let — in službene obveze, ne dopuščajo več zahtevnega in smotrnega treniranja, zato je zdajšnjemu moštvu dandanes moto: rekreacija in tekmovalja le v republiškem merilu. Iz opravičljivih razlogov nastopa ekipa zelo redko, v popolni sestavi. Odlika moštva je rutina, pridobljena z dolgoletnim nastopanjem, srčnost ter seveda predvsem veselje za odbojko. Glavna pomanjkljivost pa je slaba fizična kondicija — posledica nerednega treniranja.«

V letošnji tekmovalni sezoni ima moštvo »Bežigrada« kljub naštetim težavam lepe možnosti, da zasede eno prvih treh mest v republiški ligi.

Omeniti moram, da za odbojko med mladinami ni več takšnega zanimanja kot nekdaj. Vzroki za to so po vsej verjetnosti globlji kot zgolj dejstvo, da je odbojka še vse pre malo popularizirana pri nas ter da je za kvalitetne dosežke treba prebiti mnogo več znoj, kot za marsikatero drugo športno panogo.

Naša velika želja je, da bi za Bežigradom, znanim po športni tradiciji, tudi v odbojkarški vrsti pritegnili čim več moške in ženske mladine ter ji nudili zares koristno športno izživiljanje.«

● Partizan Crnuče — članska odbojkarška ekipa; lanski debut v republiški ligi — 10. mesto.

Kapetan moštva Sandi Knez: »Letošnje zimo smo se prvokrat pripravljali v novi telovadnici. Udeležba na treningih je bila zadovoljiva. Igrali smo tudi v zimski odbojkarški ligi. Po tej platji sem s pripravami zadovoljen. Nimamo pa trenerja in to se nam bo precej poznalo. Letošnja sezona bo za črnuško odbojko kaj kritična; moštvo so zapustili trije najboljši igralci; dva sta prestopila k odbojkarškemu klubu »Ljubljana«, eden pa je odšel k vojakom. Vzgojili smo sicer precej mladincev, ki jih bomo vključili v prvo moštvo. Res, da še ne bodo enakovredna zamenjava za izkušene igralce, ki so nas zapustili, vendar pa upamo, da se bodo izkazali.«

● Partizan Ježica — članska košarkarska ekipa; nastopa tri leta; lanska uvrstitev: drugo mesto v okrajni ligi.
Trener Matjaž Loboda: »Košarkarje Ježice treniram drugo zimo. Letos smo ekipo mo-



NEVENKA PREGELJ — kapetan ženske košarkarske ekipe Partizana Ježice.

DVE PLATI MEDALJE:

Odlikovanja in težave tabornikov

Taborniški odred Bičkova skala je letos že tretjič zapored dobil naziv Partizanski odred. Ta naziv je najvišje odlikovanje, ki ga enota lahko dobi in ima značaj prehodne nagrade. S tem, tretjim priznanjem, pa je naziv prešel v trajno last bežigradskih tabornikov, kar je zelo lepa nagrada za celo vrsto uspehov. Na tej poti pa so morali premagati marsikakšno težavo. Nemašne zasluge za uspešno delovanje pa ima vsekakor Marjan Krevcl, ki ga pa vsi bolje poznajo kot Nača — ekonom, električarja, mehanika na taborjenju, drugače pa je študent. Sicer pa, naj sam pove, kaj jih sedaj tare.

»Težav res ne zmanjka. Trenutno je pred nami cela vrsta nalog, ki pa jih — na žalost — ne moremo rešiti sami. Imamo namreč velike težave s klubskim prostorom. S prihodom novega šolskega direktorja smo namreč dobili odpoved; zakaj, ne vemo. Z raznimi prošnjami nam je končno le uspelo obdržati sobico, vendar le začasno. Najti si moramo drug prostor, kar pa ni ravno lahko. V šoli tudi nekaj prezidavajo, razdejanje pa je prizadelo tudi našo sobo, tako da že od lani ne moremo imeti rednih sestankov. Čeprav je v sobi potrebno le malo popravil, pa nam je ne morejo ali pa nočejo popraviti. Pred durmi pa so razna tekmovalja in priprave za taborjenje in za zdaj res ne vemo, kako bo z vsem tem, saj pogojev za resno delo skoraj ni.«

— Kakšno tekmovalje imaš v mislih? In kakšne namene imate letos s taborjenjem?

»Odredu so letos poverili nalogo organizirati dvodnevno tekmovalje v okrajnem merilu v orientacijskem pohodu z

no pomladili: v prvo moštvo smo vključili šest mladincev. Seveda bodo levji delež bremen še vedno nosili starejši, izkušeni igralci, vendar pa bodo tudi mlajši imeli dovolj možnosti, da se uveljavijo. V majhni telovadnici na Ježici je delo zelo težavno. V tesnem prostoru bi lahko temeljito delal kvečjemu s šestimi igralci. Tudi žog nimamo dovolj. Tako je prišlo do tega, da zlasti taktične variante, ki bi se jih morali naučiti v telovadnici, poskušamo prvokrat izvesti na tekmah. Zato v zimski ligi na Gospodarskem razstavišču nisem gledal na rezultate, temveč predvsem na to, da se igralci prilagajajo prostoru ter da izvedejo vsaj nekaj zamisli, ki se jih v »hodniku« na Ježici ne da uresničiti. Ne vemo še v kakšni konkurenci bomo letos nastopali. Če bomo igrali v okrajni ligi, bo naš cilj prvo mesto. Če pa nas uvrstijo v drugo republiško ligo, se bomo borili za obstanek v tej družini.«

● KK Stadion — mladinsko košarkarsko moštvo; lanska uvrstitev v okrajni ligi: tretje mesto.

Trener ekipe: Jože Hrovat: Okrog igrišča pri Gradbenem šolskem centru so se lani zbrali fantje iz bližnjih hiš. Kupili so košarkarsko žogo in — nastal je KK »Stadion«. Stroške za žogo, drese in vožnje na tekme, so fantje seveda plačali sami. No, te začetne težave smo že prebradili. Treniramo enkrat na teden v telovadnici GSC. Več prostora se ni dalo dobiti. Ker smo gostje tudi na igrišču, zunan ne bo dosti laže; prednost imajo pač goleni GSC. Računam na solidno uvrstitev v prvenstvu, saj so naši igralci mladi in borbeni.«

I. S.

Moderna metoda učenja jezikov

Où vas-tu?
Où vas-tu?
Où vas-tu?

Zbor fantov in deklet, vseh skupaj je bilo nekaj več kot deset, je ponavljalo stavke za stavkom. Ni bilo slišati slovenske besede. Francoščina je odmevala po majhni sobi, ob zadnji steni se je odvijal trak magnetofona, ob prednji so se na platnu nizale slike. Druga za drugo. Vsako je spremljal stavek, ki so ga dijaki avdovizualnega tečaja francoščine slišali večkrat zapovrstjo. Tako je bilo v manjši sobi, v večji so se poslušalci seznanjali z zavitim in enostavnimi problemi knjigovodstva in vneto pisali v zvezke. Iz tretje predavalnice pa je enakomerno odmevalo tktktktkt, tktktkt, tt... Na številnih pisalnih strojih so drseli bolj ali manj večji prsti strojepisk, ki pravzaprav še niso prave strojepiske, saj se šele uče pisanja po slepi metodi.

Tako je v treh novih predavalnicah delavske univerze Ceneta Štuparja v Vojkovi ulici številka 1. Tu vsako popoldne visoko izobraženi predavatelji posredujejo svoje bogato znanje vsem tistim, ki niso utegnili ali niso hoteli skozi redne šole. Delavska univerza je vsem tem na široko odprla vrata in jim nudi praktično znanje za pravzaprav zmerno plačilo. Register predmetov, ki jih poučujejo strokovnjaki na delavski univerzi je precej širok, saj se lahko vsakdo uči strojepisja, knjigovodstva, francoščine, nemščine, angleščine, tehničnega risanja, vseh predmetov, ki jih sicer poučujejo na srednji ekonomski šo-

li, ... razen tega pa delavska univerza prireja seminarje in predavanja za člane delovnih kolektivov in jim posreduje znanje iz upravljanja in vodenja gospodarskih organizacij.

Tečaj za gospodarsko organizacijo

Nemalokrat se zgodi, pripovedujejo na upravi delavske univerze, da pride k nam na predavanja po več članov istega delovnega kolektiva. Navadno se že kar v podjetju domenijo in skupno pridejo k nam ter se kolektivno vpišejo v jezikovni tečaj. Tako imamo posebne jezikovne tečaje za Adria Aviopromet, Elmo, Tops, Energoinvest itd. Čedalje več visokokvalificiranih strokovnjakov iz gospodarskih organizacij se poslužuje delavske univerze, da si tako dopolni znanje. Visokokvalificirani strokovnjaki se navadno uče jezikov, ljudje z manj izobrazbe pa obiskujejo predvsem večerno srednjo ekonomsko šolo, čaje. Veliko se jih vpiše in dokonča tudi tečaj za tehnične resarje.

Premalo prostora

V novi zgradbi doma krajevne skupnosti v Vojkovi ulici ima delavska univerza tri učilnice in štiri pisarne. Lastne učilnice delavske univerze veliko pomenijo, vendar ima preveč tečajev in drugega pouka, da bi zadostovale le tri učilnice. Razen treh prostorov v domu krajevne skupnosti gostuje delavska univerza še v sedmih



PRI POUKU KNJIGOVODSTVA

razredih prve gimnazije za Bežigradom, v dveh učilnicah v Savskem naselju, v prostorih »Adria Avioprometa«. Jeseni namerava delavska univerza svojo dejavnost še razširiti, zato bo rabila še več prostora. Sedaj je vpisanih v ekonomsko večerno srednjo šolo 300 slušateljev, v jezikovne tečaje 120, tehnično risanje 50, knjigovodski tečaj 25 in v strojepisni tečaj 45 slušateljev. Ljudje pa se zelo zanimajo tudi za pouk italijanščine in za tečaj za konstruktorje orodij. Delavska univerza namerava vsem tem ustreči, če bo le lahko dobila dovolj prostorov. Predavalnice, ki so v lasti delavske univerze, so za zdaj v glavnem zasedene le popoldne. Zato se ukvarjajo na DU tudi z mislijo, da bi organizirali za študente in druge, ki imajo čas dopoldne, dopoldanske jezikovne tečaje. Sedaj imajo dopoldne le strojepisni tečaj.

Učenje le v šoli

Ves pouk na delavski univerzi poteka skoraj tako, kot v vseh ostalih šolah. Prav toliko je učenja, morda je le ta razlika, da so učenci v delavski univerzi resnejši kot dijaki srednjih šol in so zato predavanja bolj zgoščena. Precejšnja razlika pa je v metodi učenja tujih jezikov. Način učenja na DU je nov in ima pred klasičnim načinom predvsem to prednost, da zahteva le veliko intenzivnost med poukom in nobenega učenja doma. Predava-

telj angleščine po avdovizualni metodi — Ivo Novak — takole pripoveduje o učenju po tej metodi:

»Najprej so po avdovizualni metodi poučevali v Zagrebu. Šele potlej, ko je pokazala prve rezultate, smo jo sprejeli tudi mi. To je odlična metoda. Slušatelju tujega jezika omogoča, da se v štirih semestrskih, to je 16 mesecih nauči toliko pogovornega jezika, da se lahko znajde v vsaki situaciji. Velika prednost te metode je, da se slušatelji nauče dobre izgovarjave in da jim pride način izražanja v ušesa.

Pouk poteka tako, da se na platnu najprej pokaže slika. To seveda niso navadne slike, marveč risbe, ki jih je izdelala grupa specialnih risarjev v Franciji in so prav vse sličice do potankosti preštudirane. Potem, ko je slika že nekaj sekund na platnu, se pojavi zvok. Na magnetofonski trak je posneta originalna izgovarjava strokovnjaka za francoščino, angleščino ali nemščino. Ob vsaki sličici se tako sliši stavek, ki sličico pojasnjuje. Za stavkom, ki se sliši iz magnetofona, slušatelji sami ponavljajo stavek toliko časa, da ga popolnoma obvladajo. Potem pride na vrsto nova sličica in nova ...

Šele pri 18 lekciji začnemo s pisanjem. Metoda je popolna, zahteva sicer popolno koncentracijo, rezultati učenja pa so v povprečju odlični. Učenje traja kot reče no 16 mesecev, dvakrat tedensko po tri ure ali trikrat tedensko po dve uri ...



MED UČENJEM STROJEPISJA

Kako je s standardom borcev

NADALJEVANJE s 14. STRANI

ki so zaposleni v delovnih organizacijah 16 pa jih bo dobilo stanovanja še letos. V 16 delovnih organizacijah nimajo več stanovanjskih problemov članov ZB, vendar bo v preostalih 14 delovnih organizacijah ostalo ob koncu leta še vedno 50 nerešenih primerov. 13 delovnih organizacij od 32 ima nerešenih 42 stanovanjskih vprašanj članov ZB, vendar letos ne gradijo niti ne kupujejo stanovanj.

Pri združenju borcev NOV občine Bežigrad je 36 prošelj delavcev, ki so zaposleni v večjih delovnih organizacijah, 95 prošelj delavcev zaposlenih v majhnih delovnih organizacijah in 99 prošelj nezaposlenih članov ZB.

Obravnavanje stanovanjske problematike je dalo vrsto ugotovitev, ki jih je konferenca sprejela med svoje zaključke. Najpomembnejši zaključki so;

— večje gospodarske organizacije morajo hitreje reševati stanovanjska vprašanja članov ZB. Opravičevanje, da nimajo sredstev, ker gradijo proizvodne objekte, ni več sprejemljivo.

— občina bo morala kljub temu, da je od leta 1962 že sprejela 80 odstotne obveznosti za finansiranje 80 stanovanj, graditi stanovanja za člane ZB tudi v bodoče, čeprav se bo treba odpovedati nekaterim drugim občinskim investicijam

— stanovanjski sklad občine bo moral dajati večje kredite članom ZB, in sicer od 60 do 80 odstotkov investicijske vred-

nosti stanovanja. Govorimo, da je sedaj zadnji čas, da se borcem NOV rešijo njihova zastarela nerešena vprašanja, toda sedanji krediti in drugi pogoji pomenijo glede na podražitev gradbenih storitev, materiala in zemljišča, več kot 100 odstotkov slabšo priložnost za gradnjo, kot je n. pr. bila lani.

— stanovanjski sklad občine bo moral v večji meri dajati kredite tudi za popraviljanje oz. večanje starih stanovanj članov ZB, skupščina občine pa naj bi v najkrajšem času sporočila, katere zazidalne parcele v Črnučah in na Ježici so na razpolago za indiv. gradnjo članov ZB.

— konferenca je sprejela tudi zaključek o tem, da zaprosi skupščino občine Ljubljana-Bežigrad, da sprejme določilo, s katero bodo vse takomenovane škrbine in prizidki v že pozidanem območju občine na razpolago interesentom iz vrst ZB.

— konferenca je nadalje ostro obsodila ravnanje lastnikov privatnih stanovanj, v katerih stanujejo družine članov ZB. V občini je 12 primerov, ko osebni lastniki stanovanj maltretirajo člane ZB, zato da bi se izselili.

Delegati so na kraju sprejeli tudi sklep, da se pošlje Zvezi združenj borcev Jugoslavije pismo, v katerem tudi članstvo ZB občine Bežigrad protestira proti vsem oblikam oživiljanja fašizma, zlasti pa proti ustašem, ki delujejo v Zah. Nemčiji in nekaterih drugih državah.

S. K.

Gozdno gospodarstvo Ljubljana

Trg VII. kongresa štef. 1

s svojimi obrati: Domžale, Kamnik, Litija, Ljubljana-Polje, Medvode, Polhov gradec, Skofljica, Trbovlje-Hrastnik, Vrhnika in Zagorje ob Savi, vrši gozdno gojitvena in urejevalna dela na gozdnih plantažah, proizvaja in prodaja vse vrste gozdnih sortimentov.

GRAL AVTOOBNOVA

Generalni remont avtomobilov

Remontni in strojni obrati: Bežigrad 11, telefon 32-362, 31-821.

Servisna in remontna služba z zamenjavo sklopov: Titova 136, telefon 38-113.

Vsem poslovnim prijateljem priporoča kvalitetne in hitre usluge vseh vrst del.

AVTOSERVIS

LJUBLJANA, Vodovodna cesta 93

Zeli vsem svojim poslovnim prijateljem mnogo uspehov ob občinskem prazniku občine Ljubljana-Bežigrad.

Hkrati sporoča, da vrši popravila osebnih avtomobilov, vrši prevozne usluge, garažira in parkira vozila v novih pokritih parkirnih prostorih v Šubičevi ulici in opravlja tehnične preglede vseh motornih in priklopnih vozil v novem Centru na Vodovodni cesti 93.



Tovarna električnih aparatov LJUBLJANA

čestita k občinskemu prazniku vsem občanom in delovnim organizacijam.

Tovarna elementov za elektroniko, LJUBLJANA, Linhartova 35

KUVERTA

Grafična in predelovalna industrija LJUBLJANA, Titova 87

Izdeluje kuverte, pisemski papir v mapah, dišavne in špecerijske vrečke, razne vrečke iz celofana in pergamina, ovojni papir s tiskom itd.

HO-RUK, HO-RUK

Kot vsako leto, nas tudi letos čakajo velike naloge v zvezi z MDB. Naša največja delovna akcija letos bo Jadranska magistrala, cesta, ki bo povezovala Dalmacijo preko Črne gore z notranjostjo naše domovine. Delež slovenske mladine pri tej akciji ne bo majhen, saj bo samo mladina ljubljanskega okraja sestavila okrog šest brigad.

Priprave za akcijo so zdaj samo še propagandnega značaja: predavanja, diapozitivi, pogovori s starši na roditeljskih se- pregledih in brigada bo odšla tja, kjer so stankih... potem pa še redni zdravniški lo-pate in samokolnice, v svet ropota naj- različnejših strojev, v svet brigadirskih pesmi in veselja.

Pobarajmo »starega brigadirja« Tineta Kopača, 23-letnega tehnika, zaposlenega v Iskrinem obratu »Keramik«:

»Doslej sem bil petkrat v brigadi. Mla- dinske delovne brigade so mimo drugega eeden zelo močnih činiteljev pri naši vzgoji. Mesec dni brigadirskega življenja z vsemi svojimi oblikami dela — resne- ga in zabavnega — lahko veliko pripo- more k pravilnemu izoblikovanju odnosov med mladimi ljudmi. Nadalje je tu še tekmovalno vzdušje — na traši, športno in kulturno-zabavne prireditve itd. Vsega te- ga se doma prav gotovo ne da dobiti v tolikšni meri.

no sem pogledal in se spomnil, da Zagreb- čanom v zadnjem času res ni šlo, kot bi bilo treba.«

— Kaj po tvojem mnenju manjka na- šim brigadam?

»Precejšnja pomanjkljivost, s katero se srečujemo v brigadah, je nezadostna orga- nizacijska in vsebinska priprava — po- vršni zdravniški pregledi, napake pri izbiranju vodstvenih brigadirskih »glav«, nesmotni programi notranjega življe- nja itd. Vse to pride najbolj do izraza na lokalnih delovnih akcijah, ki so v dolo- čenem smislu bolj samostojne od zveznih.«

— Boš šel letos v brigado?

— »Zelo rad bi šel, pa se pripravljam za vpis na fakulteto.«

Lokalne akcije

Kljub temu, da ne bo šel v brigado pa Tine Kopač pridno sodeluje pri pri- pravah za letošnje akcije:

Izvesti nameravamo lokalno delovno ak- cijo pri izgradnji rekreacijskega centra



Dopolnitev splošne vzgoje

Brigada je nekakšna višja šola mladinske vzgoje, šola sproščenega in zavestne- ga učenja. V brigadi se mladinci resnično lahko zavemo svoje pomembne vloge in mesta, ki nam pripada v družbi. Iz takš- ne šole se črpajo tudi naši najboljši kadri.«

— Kakšen poseben brigadirski dogo- dek?

»Veliko jih je, vsaka delovna akcija je doživljaj zase, lepo in nepozabno. Bilo je na avtomobilski cesti 1962. leta. Pri večer- nem zboru smo pogrešali 8 tovarišev. V tistem trenutku so se vrnile tudi neka- tere druge brigade. Med Zagrebčani sem opazil naše »begunce«. Ze sem jim hotel izprašati vest, ko se mi približa koman- dant zagrebske brigade: Vaši fantje so nam pa danes krepko pomagali. Gotovo smo presegli 100 odstotkov. Malce začude-

Ježica. Okvirni dogovori z investitorjem že tečejo. Dogovarjamo se tudi z Mestnim komitejem Zveze mladine Zagreb, za iz- menjavo brigad: zagrebški mladinci bi delali na Ježici, Bežigradjani pa v Zagre- bu. Naša brigada bo predvsem srednje- šolska in bo ostala na delovišču mesec dni.«

Poleg že omenjene zvezne in lokalne akcije pa se Občinski komite ZMS Ljub- ljana-Bežigrad dogovarja s Šiško o ude- ležbi osem mladincev pri gradnji jadrans- ke magistrale v septembru in oktobru. Ta brigada bo predvsem primerna za mladino iz gradbeništva, ker bo glavni štab v tistem času priredil vrsto strokov- nih tečajev.«

Krepko bo treba pljuniti v roke, zdaj pri pripravah in pozneje pri lopati in krampu.

MITJA MERSOL

CEMENTAR

LJUBLJANA
Čestita za praznik občine 9. maj!

KOLEKTIV

Vodne skupnosti Ljublanica-Sava

Ljubljana, Črtomirova 4
Čestita ob občinskem prazniku vsem ob- čanom občine Ljubljana-Bežigrad vsem svojim članom ter sodelavcem pri ureja- nju vodnega gospodarstva pa želi veliko delovnih uspehov.

Elektro Ljubljana

poslovna enota LJUBLJANA-OKOLICA
Parmova 33 — 5. trakt

Dobavljamo električno energijo industriji in široki potrošnji, projektiramo in gra- dimo električne vode in naprave, vključno razdelilnike in transformatorske postaje.

Papirografika

trgovina s papirjem in grafičnimi potreb- ščinami na veliko

LJUBLJANA, Resljeva 30

čestita za občinski praznik 9. maj!

Cestno podjetje Ljubljana

Stolpniška 10

Čestita vsem občanom za praznik občine 9. maj

Elektrotehna

LJUBLJANA, Parmova 33

Trgovsko uvozno in izvozno podjetje z elektrotehničnim materialom.

Čestita vsem občanom k prazniku občine Bežigrad.

BELINKA

tovarna elektrokemičnih izdelkov

LJUBLJANA-SENTJAKOB

Vsem občanom čestitam o za praznik 9. maj.

ONPZ Železopromet

LJUBLJANA, Podmilščakova 18

Zeli ob občinskem prazniku vsem svojim članom, poslovnim prijateljem in ostalim občanom mnogo uspehov v razvoju so- cializma.

IMP

INDUSTRIJSKO MONTAŽNO PODJETJE

LJUBLJANA, Črtomirova 6

prej Toplovod — Elektrosignal

Vsem občanom čestitam o ob 9. maju - občinskem prazniku

Opekarna Črnuče

Ljubljana, Črnuče 197

Iskreno čestita vsem občanom k 9. maju — prazniku mesta Ljubljane.

Priporočamo vsem graditeljem naše kvali- tetne opečne izdelke.

Delovni kolektiv

Zavoda SRS za rehabilitacijo invalidov

Čestita vsem občanom za delavski praznik 1. maj in jim želi še mnogo delovnih uspehov.

Podjetje za izgradnjo industrijskih objektov
LJUBLJANA, Parmova ulica

Industrijski biro

Čestita vsem poslovnim prijateljem in delovnim kolektivom za praznik dela 1. maj. INDUSTRIJSKI BIRO, PODJETJE ZA IZGRADNJO INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV LJUBLJANA, PARMOVA 33 — PREVZEMA V IZVEDBO INŽENIRINGE, KI OBSEGAJO IZDELAVO TEHNIČNE DOKUMENTACIJE, NADZOR IN VODSTVO NAD GRADBENIMI IN MONTAŽNIMI DELI, ORGANIZACIJO DOBAVE OPREME TER PREIZKUS IZPOLNITVE JAMSTVA DOBAVITELJEV, VODSTVO NAD POSKUSNIM OBRATOVANJEM IN NAD PRIČETKOM REDNEGA OBRATOVANJA OBJEKTA TER SKRB ZA PRIČUTEV KADROV INVESTITORJEV.

KOLEKTIV VELETRGOVINE

A S T R A

Kupujte vedno v engros oddelkih in poslovalnicah veletrgovine **ASTRA** V LJUBLJANI IN V KRANJU

Priporoča: usnje in potrebščine, tesnila, gumijevе izdelke, tehnični tekstil, vrvarske izdelke, zaščitna sredstva, plastične mase, plastično, usnjeno, tekstilno in kovinsko galanterijo

Čestita za 1. MAJ delovnemu ljudstvu.

»PROJEKT – NIZKE ZGRADBE«

LJUBLJANA, Parmova 33-III
TELEFON 32-029

IZVRŠUJE PROJEKTNE NALOGE ZA: CESTE, MOSTOVE, VODOVODE, KANALIZACIJE, HIDROCENTRALE, MELIORACIJE, REGULACIJE, PRISTANISKE ZGRADBE, VISOKE ZGRADBE.

ČESTITAMO ZA PRAZNIK DELA 1. MAJ.

KRAJEVNA SKUPNOST

»BEŽIGRAD«

Čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za praznik dela 1. MAJ.

Nudimo vam naslednje usluge po najugodnejših cenah: pranje perila, krojenje in šivanje ženskih oblek, zastekljanje oken in vrat, pleskarska in soboslikarska dela, oblaganje tal in stopnišč s plastičnimi masami.

Vsa naročila sprejema uprava servisov, Smoletova 16, tel. 30-431.

Podjetje za gradnje in melioracije
»AGROOBNOVA«

LJUBLJANA, Črtomirova 8

PROJEKTIVNI BIRO
Ing. arh. Blaganje Dušan
LJUBLJANA, TITOVA 48
Telefon 32-725

ZA OBČINSKI PRAZNIK ČESTITAJO

»MOTOUNIVERZAL«
DKW servis

LJUBLJANA, ČRTOMIROVA 3

Podjetje za projektiranje
»KONSTRUKTA«

LJUBLJANA, Titova 48

O B V E S T I L A

V dvoranj »Svobode« Smoletova 16/1 so vsako sredo ob 19. uri in ob nedeljah ob 10. uri dopoldan predstave celovečernih filmov.

Sporod:
sreda, 6. maja: mehiški film »Pustolovec«
nedelja, 10. maja: ameriški film »Norčije v operie«
sreda, 13. maja: švedski film »Vojni zločinci«
nedelja, 17. maja: ameriški western: »Crni narednik«
sreda, 20. maja: ameriški kriminalni film »Nepoznani iz Nord Expressa«
nedelja, 24. maja: ameriški film »Na divji zapad«
sreda, 27. maja: francoski film »Hirošima, ljubezen moja«
nedelja, 31. maja: ameriški western »Rio Bravo«.

Turistično društvo Bežigrad razpisuje nagrade za najbolj estetsko urejeno okolje družbenih in zasebnih zgradb.

Nagrade so sledeče: za krajevne skupnosti 70.000, 50.000 in 30.000 dinarjev; za hišne svete 50.000, 30.000 in 20.000 dinarjev; za zasebnike 20.000, 15.000 in 10.000 dinarjev;

Turistično društvo Vas vabi k sodelovanju. Prijave pošljite takoj na naš naslov: Vjkova 1 (Dom krajevne skupnosti »Borisa Kidriča«, telefon 31-491. Razpis traja od 1. maja do 31. oktobra.

Skozi Bežigrad gredo kolone motoriziranih turistov. Omembe vredno je tudi število nočitev v naši občini: lani jih je bilo 27.500, od teh 12.555 nočitev tujih gostov. Tujcev bo odslej še vedno več, saj je avto-camp na Ježici, ki bo sodobno urejen, že v mednarodnem seznamu campingov. Tujci si ogledajo in poblize spoznajo tudi način našega življenja. Pri tem ne smemo pozabiti, da poleg modernih komunikacij, trgovin in gostiln, merijo našo kulturo predvsem po urejenosti naših bivališč. Sodelujte tudi vi v akciji za lepoto naših naselij že v začetku turistične sezone.



Nova šola v Radmirju

Gradbeno podjetje Bežigrad

Čestita vsem poslovnim prijateljem k prazniku bežigradske občine.

Industrijsko gradbeno podjetje

G R A D I S

LJUBLJANA

S svojimi enotami: GRADBENO VODSTVO LJUBLJANA, GRADBENO VODSTVO JESENICE, GRADBENO VODSTVO MARIBOR, GRADBENO VODSTVO CELJE, GRADBENO VODSTVO RAVNE, GRADBISČE ZALOG, GRADBISČE KOPER, GRADBISČE KRANJ, KOVINSKI OBRATI V LJUBLJANI IN MARIBORU, LESNO INDUSTRIJSKI OBRAT V SKOFJI LOKI, OBRAT GRADENIH POLIZDELKOV V LJUBLJANI, BIRO ZA PROJEKTIRANJE, STUDIJ IN RAZVOJ TER STROJNO PROMETNI OBRAT. Želi vsem poslovnim prijateljem mnogo uspeha ob občinskem prazniku.

LESNINA

Ljubljana

Nudi sodobno in kvalitetno pohištvo vseh vrst: spalnice, kuhinjsko opremo, kombinirane sobe, šolsko in gostinsko pohištvo, delovne kabinete, leseno galanterijo.

Vsem delovnim ljudem čestitamo praznik dela 1. maj.

Tovarna kovinskih in plastičnih izdelkov

TUBA

LJUBLJANA, Kamniška ul. 20

Proizvaja: izdelke iz plastičnih mas tube — svinčene in pokositrene za farmaceutsko, kozmetično ali kemijsko industrijo, kakor tudi izdelke iz aluminija in cinka v obliki raznih lončkov in stročnic za kondenzatorje, za elektro in radio industrijo.

Krajevna skupnost »Boris Kidriča« v Ljubljani ima v svojem sestavu »Upravo servisov« z naslednjimi enotami:

- gradbeno-komunalni servis,
- kleparsko-inštalaterski servis,
- mizarški servis,
- pečarski servis,
- pleskarski servis,
- servisna šivalnica,
- servisna pralnica,
- vrtnarski servis,
- družbena prehrana,
- žaganje dr.

Naročila sprejemamo v upravi servisov Linhartova ul. št. 16. tel. 37-275. Prevzemamo vsa naročila za razna vzdrževalna dela in druge storitve.

Cene storitev:

| | Za občane | za hišne svete | Za vse druge |
|-----------------------|-----------|----------------|--------------|
| kvalificiran delavec | 450 | 600 | 650 |
| težak | 350 | 450 | 500 |
| kvalificirana šivilja | 250 | 350 | 400 |
| žaganje drv | 400 | 500 | 550 |

Priporočamo se za vašo naklonjenost in vašo naročila.

Krajevna organizacija SZDL terena »Boris Kidriča« obvešča člane, da ima odslej svoje prostore v Domu krajevne skupnosti »Boris Kidriča« v Vojkovi ulici št. 18 pritličje-soba št. 6.

Prosimo člane SZDL, da poravnajo članarino vsak prvi ponedeljek od 16. do 18. ure.

Podjetje DINOS odkupuje staro želatino, kovine, krpe itd. Zbiralnica odpadnih snovi in rovin v Kurilniški ulici št. 18 (na koncu Parmove ulice) sprejema vsak dan (razen zadnje tri sobote v mesecu in ob nedeljah) od 6.—14. ure.

Zbiralnica na Titovi cesti št. 108 (na Pečniku v Stožicah) sprejema vsak dan od 7. do 17. ure.

Papir (časopise, revije) odkupuje podjetje tudi na domu. Kdor ga ima toliko, da mu ga je težko odnesti, naj sporoči svoj naslov na telefon št. 32-414.